

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 94 (1976)
Heft: 72

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 72 - 835

Bern, Freitag 26. März 1976
Berne, vendredi 26 mars 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 72 - 26. 3. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
Intervention de ouvrir un commerce après liquidation.
Sabag Holding AG, in Biel
Dolphin Machinery SA en liquidation, Genève.
Brynarod SA en liquidation, Fribourg.
Oeffentliches Inventar.
Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).
Structure du commerce extérieur suisse en février 1976.
La Vie économique: Extrait du numéro de mars.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Bcirtite. - Chèques postaux, adhésions.

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Aargau, Thurgau, Ticino, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

16. März 1976.
Storen- und Maschinenfabrik Emil Schenker A.-G., Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 228), mit Hauptsitz in Schönenwerd. Dr. Walter Döbeli ist nicht mehr Präsident und Delegierter und Otto Hediger ist nicht mehr Delegierter und Direktor. Sie bleiben jedoch Mitglieder des Verwaltungsrates und führen als solche nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Arthur Döbeli, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Hediger, nun in Niedergösgen, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, ist nun auch Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Pirmin Riederer und die Prokura von Ernst Wäldy sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Zürich, Hans-Rudolf Isliker, von Wädenswil und Andelfingen, in Zürich.

16. März 1976. Waren aller Art.
Spico AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 316), Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 5. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Prico A.G.

16. März 1976.
Magazine zum Globus, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3052), Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art usw. Die Unterschriften von Rolf Buehler und Walter Pfister sind erloschen.

16. März 1976. Herrenbekleidungs- und Sportartikel.
Herren Globus AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1971), Fabrikation von und Handel mit Herrenbekleidungs- und Sportartikeln usw. Die Unterschrift von Walter Pfister ist erloschen.

16. März 1976. Waren aller Art.
AMB Au Bon Marché, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3052), Handel mit Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Walter Pfister ist erloschen.

16. März 1976. Papier.
H. Goessler Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1975, S. 2549), Betrieb eines papierverarbeitenden Unternehmens usw. Die Prokura von Friedrich Faist ist erloschen. Der Prokurist Hans Peter Voit wohnt nun in Wettwil.

16. März 1976.
Zehnder AG Generalunternehmung, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 225), Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmung usw. Die Prokura von Klaus Bcdnarz ist erloschen.

16. März 1976.

Stauffer Bau AG., in Zürich 7 (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 74), Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. 2. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. März 1976. Cheminéebau usw.
E. & W. Peter, in Affoltern am Albis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1969, S. 2617), Cheminéebau usw. Neu hat Einzelprokura, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Alfred Robert Peter, von Hedingen, in Kloten.

16. März 1976. Spenglerei, sanitäre Anlagen.
V. Schorr, Spenglerei, in Winterthur (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1938, S. 1997), Spenglerei und sanitäre Anlagen. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Victor Schorr», in Winterthur, erloschen.

16. März 1976. Spenglerei, sanitäre Anlagen.
Viktor Schorr, in Winterthur, Grenzstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Viktor Schorr, von Bichelsee TG, in Winterthur 1. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «V. Schorr, Spenglerei», in Winterthur, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Irene Schorr, von Bichelsee, in Winterthur. Spenglerei und sanitäre Anlagen sowie Verkauf von Apparaten dieser Branche.

16. März 1976.
Baugenossenschaft Stadt und Land, in Zürich 2 (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 812), Ernst Waser ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Hunziker, von Oberkulm, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben und zugleich Verwalter. Präsident des Vorstandes führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier des Vorstandes. Neue Adresse: Kilchbergstrasse 37, in Zürich 2 (bei Robert Hunziker).

16. März 1976.
ETM Elektronik und Musik, H. Widmer, in Winterthur, Zürcherstrasse 161, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Jörg Widmer, von Sumiswald und Basel, in Winterthur 1. Handel mit Musikinstrumenten sowie Herstellung und Verkauf von Bauteilen und Apparaten der Unterhaltungselektronik; Herstellung und Vertrieb von Schallplatten.

16. März 1976. Gerberei, Felle.
Ryffel & Co., in Wetzikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1954), Gerberei und Fellehandlung. Kommanditist Hans Ryffel aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Kommanditistin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177, Abs. 2 ZGB: Rosmarie Ryffel-Meierhofer, von und in Wetzikon ZH, mit einer Kommanditissumme von Fr. 12 000.

16. März 1976.
Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3341). Die Unterschriften von Alfred Weilenmann und Fritz Blum sowie die Prokuren von Max Bühler, Kurt Notter, Alfred Schild, Dr. Heinrich Stampfli und Hans Wessbecher sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Johann Buehler, von Appenzel, in Oberrieden; Jean-Jacques Guinand, von Les Brenets, in Zürich; Jean-Jacques Monod, von Montreux, in Zürich, und Mathias Schlegel, von Wartau, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Jürgen Arndt, deutscher Staatsangehöriger, in Greifensee; Willy Bolliger, von Schlossru, in Nürensdorf; Jürg Rudolf Brand, von Bern und Sumiswald, in Opfikon; Walter Bringolf, von Hallau, in Neuhausen am Rheinfalt; Kurt Brun, von Widen bei Bremgarten, in Winterthur; Martin Brunner, von Zürich, in Stallikon; Jacques Chauvet, von Colombier, in Zürich; Karl Eugster, von Altstätten, in Zürich; Klaus A. Fackelmeyer, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH; Dr. Markus Fischer, von Sursee, in Utetikon am See; Marc Fues, von Steffisburg, in Adliswil; Werner Haselbach, von Altstätten, in Winterthur; Dr. Balz Häusermann, von Seengen, in Zürich; Heinrich Hedinger, von Zürich, in Küsnacht; Gabriele Kaufmann, von und in Zürich; Jürg Kramer, von Galmiz, in Bonstetten; Margarete Kraus, deutsche Staatsangehörige, in Hcrlirg; Alfred Lieb, von Bischofszell, in Greifensee; Horst Markworth, deutscher Staatsangehöriger, in Arni-Isilberg; Peter Rechsteiner, von Appenzel, in Zürich; Daniel Riedweg, von Mennau, in Zürich; Ernst Rohner, von Walzenhausen, in Zürich; Jürg Sailer, von Baden, in Udorf; Martin Surer, von Basel, in Riehen; Jean Louis Steinegger, von Lachen, in Dübendorf; Francesco Stettler, von Vechigen, in Küsnacht; Kurt Wäger, von Rütli ZH, in Richterswil; Friedrich Widmer, von Brittnau, in Wallisellen; Ernst Wiederkehr, von Niederrohrdorf, in Steinhausen; Rolf Wirth, von Luzern, in Birmensdorf, und Werner Zulauf, von Rohrbach, in Regensdorf.

16. März 1976.
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Altstetten, in Zürich 9, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1309), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Adolf Bopp ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Altstetten: Alfons Falk, von St. Gallen, in Udorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Altstetten: Hans Rudolf Bachmann, von Schönenberg, in Wädenswil.

16. März 1976.
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Aussersihl, in Zürich 4, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1309), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Aussersihl: Max Peyer, von Zürich, in Schlieren.

16. März 1976.
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Oerlikon, in Zürich 11, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1309), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Oerlikon: Karl Hilty, von Grabs, in Baden.

16. März 1976.
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz, in Zürich 1, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1309), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura

von Fridolin Hildbrand ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz: Rolf Widmer, von Suhr, in Erlenenbach ZH.

16. März 1976.
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Rigiplatz, in Zürich 6, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1309), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Rigiplatz: Anton Ruoss, von Schübelbach, in Pfärfikon SZ.

16. März 1976.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bülach (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1309), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Alfons Falk ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bülach: Walter Arnold, von Schlierbach, in Bülach.

16. März 1976.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Wädenswil (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1309), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Wädenswil: Hermann Fuchs, von und in Einsiedeln.

16. März 1976. Revisions- und Kontrollstellmandate.
Arthur Young & Co. A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 479), Übernahme von Revisions- und Kontrollstellmandaten usw. John Deering ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Edwin W. Macrae, Bürger der USA, in New York.

16. März 1976.
Wellflex-Bau (Wellflex SA pour la construction) (Wellflex-constructions Ltd.), in Zürich 4, Albsriederplatz 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 3. 1976. Zweck: Herstellung und Verkauf von «Wellflex»-Bausystemen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberrt, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Bruno Tuor, von Somvix, in Männedorf. Präsident: Peter Wellmann, von Frauenfeld, in Stallikon, Vizepräsident und Delegierter; Elke Wellmann, von Frauenfeld, in Stallikon; Heinrich Werhonic, von und in Zürich, und Andrin Urech, von Brunnegg, in Greifensee, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. März 1976.
Midwest Farmland Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Beethovenstrasse 11 (c/o Dr. Richard Allemann), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 10. 3. 1976. Zweck: An- und Verkauf von landwirtschaftlichen Betrieben, deren Verwaltung sowie Mithilfe und Vermittlung bei geschäftlichen Transaktionen aller Art; kann Immobilien erwerben, sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Winfried Henckel von Donnersmarck, von und in Baden AG, mit Einzelunterschrift.

16. März 1976.
Flamberg Verlag AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 34), Verlag usw. Die Generalversammlung vom 21. 5. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Vernichtung von 600 Aktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital auf Fr. 150 000, zerfallend in 300 Namensaktien zu Fr. 500, herabgesetzt worden. Es ist voll liberrt. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 17. 12. 1975 festgestellt worden. Jakob Guggisberg und Prof. Dr. Arthur Meier-Hayoz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften und die von Eugen Marti sind erloschen. Willi Furter ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Jürg Suter, von Affoltern a. A., in Russikon, als Präsident, und Hans Heinrich Brunner, von und in Zürich, als Vizepräsident. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Werner Blum, von Zürich, in Birmensdorf.

16. März 1976.
Uni-Trade Agency AG (Uni-Trade Agency Ltd.) (Uni-Trade Agency SA.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2588), Import- und Exportgeschäfte usw. Die Generalversammlung vom 4. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Uni-Trade AG (Uni-Trade Ltd.) (Uni-Trade SA.).

16. März 1976. Modeschmuck usw.
LBT Lhasa Bangkok Trading Company AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1976, S. 579), Import und Vertrieb von Modeschmuck und modischen Accessoires usw. Statuten am 8. 3. 1976 geändert. Neue Firma: Sunflower AG.

16. März 1976. Interessenswahrung.
Genesco (Europa) AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1976, S. 207), Wahrnehmung der Interessen der Firma «Genesco», Nashville, in Europa, insbesondere durch technische und administrative Beratung usw. Die Generalversammlung vom 2. 3. 1976 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Genesco (Europa) AG in Liquidation (Genesco [Europa] SA. en liquidation) (Genesco [Europa] Ltd. in liquidation) durchgeführt. Liquidator ist Bruno Leuthold. Er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator. Die Unterschrift von Ralph J. Bachenheimer ist erloschen.

16. März 1976.
AWA Asphaltwerke AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3432). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 86 Abs. 1, in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRV, von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes inbezug auf die Zusammensetzung der Verwaltung und die Ordnung der Vertretung angesetzte Frist abgelaufen ist. Die Firma lautet nun AWA Asphaltwerke AG in Liquidation. Liquidator ist Rolf Berendorf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

Bern — Bern — Berna

Bureau Aarberg

16. März 1976.

Amtersparkasse Aarberg, in Aarberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1246). Infolge Demission ist die Unterschrift des bisherigen Verwalters und Sekretärs des Verwaltungsrates erloschen. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift. Zum Verwalter und Sekretär des Verwaltungsrates wurde ernannt: Hans Pfäffli, von Signau, in Aarberg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist demnach erloschen.

16. März 1976.

Amtersparkasse Aarberg, Filiale Schüpfen, Zweigniederlassung in Schüpfen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1246), Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarberg. Die Unterschrift von Dr. Fritz Krebs ist erloschen. Hans Pfäffli, von Signau, in Aarberg, führt nun als Verwalter und Sekretär des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien auch für die Zweigniederlassung; seine Prokura ist demnach erloschen.

Bureau Bern

16. März 1976.

Froehlich Finanz AG (Froehlich Finance SA) (Froehlich Finance Ltd.), in Zollikofen. Mit Statuten vom 13. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Finanzierung von Unternehmen irgendwelcher Art, insbesondere von Unternehmen der Freizeit- und Sportartikelbranche; Engros- und Detailhandel mit und Übernahme von Vertretungen für Waren aller Art, insbesondere für den Freizeit- und Sportbedarf. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihn gehören an: Alfred Mosimann, von Bern und Arni, in Zollikofen, Präsident; Ronald Froehlich, deutscher Staatsangehöriger, in Johannesburg (ZA), und Hedwig Mosimann-Gyger, von Bern und Arni, in Zollikofen. Sie führen alle Einzelunterschriften. Geschäftsdomizil: Stockhornstrasse 34 (bei Alfred Mosimann).

16. März 1976.

Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1242), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Dr. Klaus Bäumli, deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen ZH, Mitglied des Verwaltungsrates. Rolf Peter Marthaler, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Biel

11. März 1976.

AMIDRO Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien (AMIDRO Centrale suisse d'achat pour drogueries), in Biel, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1975, S. 2486). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1975 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **AMIDRO**. Die übrige Aenderung betrifft nicht publikationspflichtige Tatsachen. Ekkehard Hoffmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Robert Troxler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Gottfried Stilli, Direktor, ist erloschen. Dr. Willy Baumann, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor gewählt, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Hadorn, dessen Prokura erloschen ist, wurde zum Vizedirektor gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Mario Lelli, von Pratteln, in Bettlach SO.

16. März 1976.

Eisen- und Stahlgiesserei A.G., in Biel, Fabrikation und Verkauf von Elektro-Stahlguß und Grauguss (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1975, S. 2658). Die Unterschrift von Roland Egger, Direktor, ist erloschen.

16. März 1976. Vieh.

Bell A.G., Zweigniederlassung in Biel, Ankauf von Vieh und Fleisch aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2740), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Kurt Fehrer, von Urnäsch, in Ettingen; Max Ochsner, von Oberhallau, in Birsfelden, und Gottfried Tresch, von Silenen, in Allschwil.

Bureau Frutigen

16. März 1976.

Hansruedi Leuppi-Fischer, Hotel Touring, in Kandersteg. Betrieb des Hotels und Restaurants Touring in Kandersteg (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2186). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

16. März 1976. Tankstelle, Taxis.

F. Fuhrer, in Frutigen. Betrieb einer Benzintankstelle und einer Taxiunternehmung (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1942, S. 2534). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

16. März 1976. Garage.

Roland Brügger, in Kandersteg. Inhaber der Firma ist Roland Brügger, von Frutigen, in Kandersteg. Betrieb einer Autogarage. Hauptstrasse, 3718 Kandersteg.

Bureau Interlaken

16. März 1976. Hotel, Pension.

Hans von Allmen, in Lauterbrunnen, Betrieb des Hotels und Pension Silberhorn (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1963, S. 2166). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Chr. von Allmen», in Lauterbrunnen, übernommen.

16. März 1976. Hotel, Pension.

Chr. von Allmen, in Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Christian von Allmen, von und in Lauterbrunnen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans von Allmen», in Lauterbrunnen. Betrieb des Hotels und Pension «Silberhorn».

16. März 1976. Hotel.

Gehr. F. & P. v. Allmen, in Wengen, Betrieb des Hotels Alpenrose, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1941, S. 395). Infolge des am 5. November 1973 erfolgten Todes von Herrn Fritz von Allmen ist die Kollektivgesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

16. März 1976.

Paul von Allmen & Co., in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Mai 1974 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul von Allmen-Launer, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 50 000 ist Paul von Allmen, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb des Hotels Alpenrose. Einzelprokura wird erteilt an Paul von Allmen, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen.

16. März 1976.

TV-Musik Bedarf AG Interlaken, in Interlaken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Radio, TV, Elektronischen Geräten, Musikinstrumenten, Schallplatten, Antennen aller Art und allen einschlägigen Artikeln, sowie deren Vermietung und Reparaturen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisher nicht eingetragenen Einzelfirma des M. Oehrl, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 31. 12. 1975, wonach die Aktiven Fr. 208 138.50 und die Passiven Fr. 95 157.95 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 112 980.55 ergibt. Vom Uebnahmepreis von Fr. 112 980.55 werden Fr. 50 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn auf 1. Januar 1976. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Oehrl, von und in Interlaken, als Präsident; Erich Wenger, von Blumenstein, in Thun, als Vizepräsident; Els Oehrl, von und in Interlaken, als Sekretärin. Der Präsident, der Vizepräsident und die Sekretärin zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Postgasse 1.

Bureau Nidau

16. März 1976.

Baugenossenschaft Nidau, in Nidau, Verschaffung gesunder und billiger Wohnungen für die Mitglieder (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3365). An der Generalversammlung vom 27. Februar 1976 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt.

16. März 1976. Tiefbau.

Rud. Moser & Cie. AG, Nidau, in Nidau, Tiefbaunternehmung und Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2589). Die Kollektivprokura von Robert Wacker ist erloschen.

Bureau de Porrentruy

16. März 1976. Hotel.

Sibylle Gironde, à Courgenay. Exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne de «Hôtel du Boeuf». Le chef de la maison est Sibylle Gironde, de Berne, à Courgenay, épouse d'unement autorisée de Georges Gironde.

16. März 1976. Immeubles.

S.I. La Lague S.A. Bonfol, à Bonfol. Suivant acte authentique et statuts du 11 mars 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles, la construction de bâtiments, leur exploitation et gérance; de même que la réalisation de toutes affaires immobilières. La société a l'intention d'acquiescer la parcelle N° 128 dans la commune de Bonfol pour le prix de fr. 60 000. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par publication faite dans la FOSE, laquelle est également l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Louis Bregnard, de et à Bonfol, président; Hans Roth, de Niederbühl, à Delémont, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux de Louis Bregnard et de Hans Roth. Locaux: Pré Rouget 346.

16. März 1976. Logements.

Le Feuillu, à Courgenay. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative, ayant pour but l'amélioration des conditions de logement dans la commune de Courgenay en faveur des personnes bénéficiant des prestations de l'Assurance vieillesse et survivants ou de l'Assurance invalidité. La société cherche à atteindre son but en particulier par la construction d'habitations saines et rationnelles et en louant les appartements au prix le plus bas possible. Les statuts portent la date du 20 février 1976. Les parts sociales sont de fr. 250. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. La société a décidé d'acheter les immeubles contigus N° 363 et 2518 du ban de Courgenay d'une superficie totale de 27 a 41 ca pour le prix de fr. 94 500, en vue d'y bâtir des habitations à l'intention de bénéficiaires de l'A.V.S. et de l'A.I. Les publications de la société sont faites dans la FOSE. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 5 membres. Signature collective à deux du président ou du vice-président signant collectivement avec un membre du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé de: Georges Wullaume, de et à Courgenay, président; Jean-Baptiste Varrin, de et à Courgenay, vice-président; Ernest Cerf, de Saulcy, à Courgenay, secrétaire-caissier; Oscar Spitznagel, d'Elay, à Courgenay, membre; Michel Bandelier, de Courtedoux, à Courgenay, membre. Locaux: au domicile du président, route de Courtemaury 593.

16. März 1976. Décolletage.

Nobs Heinz, à Bressaucourt, exploitation d'un atelier de décolletage (FOSE du 26. 10. 1972, N° 252, p. 2777). La raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société «HNB S.A.», à Bressaucourt, avec effet au 1^{er} janvier 1976.

16. März 1976. Décolletage.

HNB S.A., à Bressaucourt. Suivant acte authentique et statuts du 27 février 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une fabrique de décolletage. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Heinz Nobs, à Bressaucourt, selon bilan du 31 décembre 1975, accusant un actif de fr. 131 260.35 (caisse, débiteurs, outillage, machines, véhicules, mobilier, marchandises en stock) et un passif de fr. 64 599.10 (cranciers divers), soit un actif net de fr. 66 661.25. Le dit apport a été accepté contre remise à l'apporteur de 48 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et ouverture au dit apporteur d'un compte courant de fr. 18 661.25. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison Heinz Nobs, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1976. Deux actions de fr. 1000 chacune ont été entièrement libérées par compensation avec deux créances de fr. 1000 chacune, figurant au passif du bilan susmentionné. Les publications de la société sont faites dans la FOSE. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Heinz Nobs, de Seedorf, à Bressaucourt, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 2901 Bressaucourt.

Nidwalden — Unterwald-lès-bas — Unterwalden baso

16. März 1976. Lebensmittel usw.

Timoné Hergiswil AG, in Hergiswil, Betrieb eines oder mehrerer Discountgeschäfte für Lebensmittel und andere Artikel des täglichen Bedarfs usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2418). Hans Edi Curti, Präsident, und Heinrich Basler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Willy Toggywiler, von Grösch, in Kriens, als Präsident, und Hans-Peter Graf, von Rebsstein, in Luzern.

16. März 1976.

René von Ah, Café Dancing Rustica, in Beckenried (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2437). Der Einzelrichter für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden hat durch Urteil vom 3. Februar 1976 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Glarus — Glaris — Glarona

16. März 1976.

Radio Publicité S.A., in Glarus, kommerzielle Verwertung jeder radiophonischen Publizität usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2705). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1972 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Kurt von Steiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jules Felten, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg; er zeichnet zu zweien.

16. März 1976. Dienstleistungen.

Ef Services AG, in Glarus, hauptsächlich Erbringung von Dienstleistungen administrativer und kommerzieller Art für Gesellschaften der e-Gruppe usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1974, S. 2658). Der Delegierte des Verwaltungsrates, Bertil Hult, wohnt nun in Den Haag (Niederlande).

Zug — Zoug — Zugo

16. März 1976.

Iceba GmbH, in Cham, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1971, S. 1385). Zur Geschäftsführung mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Marina Busin geb. Kintler, italienische Staatsangehörige, in Unterhausen (BRD).

16. März 1976.

IFO Treuhand AG, in Zug, Uebnahme von Treuhandfunktionen aller Art, Betreuung in Wirtschaftsprüfung usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3374). Hans Annen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Werner Wobmann, von Hitzkirch LU, in Herliberg ZH. Er führt Einzelunterschrift. Die Prokura von Alois Wiget ist erloschen. Bruno Besmer ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivprokura zu zweien.

16. März 1976. Sanitäre Anlagen.

Johann Renggli, in Cham, Installationsgeschäft für sanitäre Anlagen und Zentralheizungen (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1975, S. 1055). Die Firma wird infolge Uebnahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1975 durch die «Hans Renggli AG», in Cham, gelöscht.

16. März 1976.

Nestlé Alimentana A.G., in Cham und Vevey, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3265). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Peter Werner Broennimann, von Basel-Stadt, in Pulley. Alfred Müller ist als Generaldirektor und Gilbert Valterio sowie Alfred Stucki sind als stellvertretende Direktoren ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

16. März 1976.

Gret Iten, Werksvertretungen, in Zug. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Gret Iten geb. Kälin, von und in Zug. Werksvertretungen, Handel auf Kommissionsbasis mit Industrie- und Handelsprodukten, Rohmaterialien und Industriechemikalien. Letzi, 6300 Zug.

16. März 1976.

Imhof Baar A.G., in Baar, Erwerb von Grundstücken, Erstellung, Finanzierung, Verkauf und Vermietung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1089). Neues Domizil: Frohwurgweg 10 (c/o Karl Hotz).

16. März 1976.

Williams Verlag AG, Zug, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. September 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwertung von Urheberrechten auf dem Gebiet der Literatur, Führung eines Buchverlages und eines Buchvertriebs. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Maschler, britischer Staatsangehöriger, in London, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Robert Fasliger, von Densbüren AG, in Zürich, sowie Dr. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Lindendree 4 (c/o Dr. Arnold Spiess), 6300 Zug.

16. März 1976.

CSL Energy Management AG (CSL Energy Management SA) (CSL Energy Management Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Tätigkeiten auf dem Gebiete der Energie-Verwendung und Energie-Konservierung, insbesondere in der Uebnahme von Management- und Beratungsaufträgen sowie Handel mit Maschinen und Geräten aller Art auf diesem Sektor. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben und veräußern. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erik Birgelen, von Zürich, in Egg ZH. Domizil: Neugasse 29 (c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, Zug), 6300 Zug.

16. März 1976. Flugzeuge usw.

Witco AG, in Zug, Handel mit sowie Fabrikation von Flugzeugen, Schiffen und damit im Zusammenhang stehenden Gegenständen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 495). Dr. Hans Peter Berz, Präsident; Hans Berz, Vizepräsident, und Georg Szadrowsky sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

Die Prokura von Margrit Lutz geborene Schiess ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurden gewählt: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, Präsident, und Dieter Delwing, von und in Zug. Zum Direktor wurde ernannt: Kurt Holdt, Geschäftsführer. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 28 (eigene Büros).

16. März 1976. Organisationen.

Radar Reass AG, in Zug, Planung und Durchführung der industriellen, kaufmännischen, administrativen und finanziellen Organisation von Unternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 254). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. August 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

16. März 1976. Beteiligungen.

Amala AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren für eigene und fremde Rechnung sowie Vermittlung von Beteiligungen und Wertpapieren (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 94). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. März 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberkapitalen zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberkapitalen zu Fr. 1000. Dr. Hans Rudolf Barth, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberägeri.

16. März 1976.

Jiffy Products International Ltd., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Jiffy-Products Unternehmen usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 677). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. 3. 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 3.800.000 auf Fr. 3.930.000 erhöht durch Ausgabe von 130 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3.930.000, eingeteilt in 3930 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 3.810.000 einbezahlt.

16. März 1976. Beteiligungen.

Zeneco AG, bisher in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen des In- und Auslandes, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1970, S. 2570). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Oberägeri verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Gubelweg 23 (c/o Dr. Hans Rudolf Barth), 6315 Oberägeri.

16. März 1976. Zahnärztlicher Bedarf.

Dentsply AG, in Zug, Einrichtungen, Instrumente und Bedarfsartikel für zahnärztliche, aber auch für medizinische und optische Zwecke zu kaufen, zu verkaufen, herzustellen und zu montieren usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1243). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. März 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

16. März 1976. Beteiligung.

Reihotag A.G., in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Auswertung von Urheberrechten (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 911). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. September 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

16. März 1976. Beteiligungen.

Firmu A.G., in Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1970, S. 487). Hans Schärer, Präsident, und Sebastian Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt: Oscar Tagliabue, von und in Lugano.

16. März 1976.

Moleman & Co. Chemie AG (Moleman & Cie. Chimie SA) (Moleman & Co. Chemical Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tätigkeit von internationalen Handelsgeschäften aller Art aus der chemischen Branche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der gleichen oder verwandter Branchen im In- und Ausland beteiligen. Sie darf Vermittlungsgeschäfte abschliessen sowie Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 2.750.000, eingeteilt in 2750 Inhaberkapitalen zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist iur. Philippe Schnadt, von und in Zug. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Robert Jan Van Thiel, niederländischer Staatsangehöriger, in Steinhausen. Domizil: Baarerstrasse 112 (c/o Mees & Hope Management AG), 6300 Zug.

16. März 1976. Rohstoffe.

Tracobo AG, in Châmp, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Rohstoffen und Materialien auf dem Gebiet der Kunststoffe und des Bauwesens; Vermittlung beim Einkauf und Verkauf solcher Güter; Verschaffung von Dienstleistungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rudolf Schnellmann, von Luzern und Rapperswil SG, in Cham. Domizil: St. Jakob-Strasse 7 (c/o Rudolf Schnellmann), 6330 Cham.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

16. März 1976.

Wolf Gerate Bulle S.A., in Bulle, achat, assemblage, distribution et vente de produits destinés au jardinage et aux loisirs, etc. (FOSC du 6. 8. 1975, N° 181, p. 2167). Le capital social est maintenant libéré jusqu'à concurrence de fr. 500.000.

16. März 1976.

Pharmacie St-Luc, Luc Aimé Reinhardt, à Broc. Le chef de la maison est Luc Aimé Reinhardt, de Richen BS, à Broc. Exploitation d'une pharmacie. Bourg de l'Auge.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

15. März 1976. Menuiserie.

Berka S.A., à Montet. Suivant acte authentique et statuts du 10. März 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exécution de tous travaux de menuiserie et ébénisterie, ainsi que le commerce de meubles et l'exploitation d'un bar à café. La société pourra s'intéresser à toute entreprise similaire

et faire toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières en relation avec son but. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, chacune, entièrement libérées comme suit. La société reprend l'actif et le passif de l'entreprise de menuiserie-ébénisterie et du tea-room de Conrad Berchier, à Montet, selon bilan au 31 décembre 1975 ainsi que tous les droits et obligations nés après cette date. Le bilan de reprise accuse un actif de fr. 646.935.57 (immeubles, machines, outillage et mobilier de l'atelier et du tea-room, véhicule, marchandises, travaux en cours, débiteurs, loyers, caisse, etc.) et un passif de fr. 590.477.70 (dettes hypothécaires, emprunts privés, fournisseurs, créanciers, impôts, etc.), soit un actif net de fr. 56.457.87 qui est payé à l'apporteur par remise de 24 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde de fr. 32.457.87 étant porté au crédit d'un compte courant ouvert par la société à Conrad Berchier. Le solde du capital social est libéré, soit de fr. 26.000 par compensation avec deux créances, l'une de fr. 20.000, l'autre de fr. 6000, contre la société. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par avis personnel. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres: Jean-Pierre Jacquet, d'Avry-sur-Matran, à Morges, président; Conrad Berchier, de Morges, à Montet, vice-président; Denise Jacquet, d'Avry-sur-Matran, à Morges, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec l'un des deux autres membres. Domicile: dans ses propres locaux à 1482 Montet.

Bureau de Fribourg

16. März 1976. Opérations financières.

Finop and Invest S.A., à Fribourg, opérations financières et d'investissement, etc. (FOSC du 6. 2. 1975, N° 30, p. 328). L'administrateur Christian Chavallaz a démissionné; sa signature est radiée. Gilbert Longchamp, de Malapalud VD, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

16. März 1976. Produits techniques.

Grant Corporation S.A., à Fribourg, commercialisation, achat, vente de produits techniques, etc. (FOSC du 12. 1. 1975, N° 8, p. 75). Georges Sutro, Pierre Burri et Dr. Ulrich Meierhans ne sont plus administrateurs; Joachim Jacobsthal n'est plus administrateur-délégué et directeur; leurs signatures sont radiées. Alice Dreyer, de Trub, à Fribourg, a été nommée administratrice et directrice. Jacqueline Moulton, de Guin, à Fribourg, a été nommée administratrice. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. La signature du président Charles B. Grant (inscrit) est modifiée en ce sens.

16. März 1976.

Ciné-Publicité S.A., à Fribourg (FOSC du 17. 2. 1975, N° 39, p. 429). Statuts modifiés le 5 mars 1976 sur un point non soumis à publication.

16. März 1976. Oeuvres d'art.

FSP Five Stone Productions Corp., à Fribourg, 56, Grand'Rue (chez Société anonyme de Revision et d'Expertise Fiscale). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 mars 1976. But: produire, réaliser et distribuer, par tous moyens techniques, des oeuvres artistiques, notamment des oeuvres de musique, d'acquérir, de détenir et de céder tous droits relatifs à de telles oeuvres et d'entreprendre toute activité se rapportant à son but. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

16. März 1976. Métaux précieux.

Miladay Jewels S.A., à Fribourg, 56, Grand'Rue (chez Société anonyme de Revision et d'Expertise Fiscale). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 mars 1976. But: l'achat, la vente en gros, principalement à l'étranger, de métaux précieux, notamment d'or et d'argent, de perles, de pierres précieuses, semi-précieuses, de bijoux et autres objets de même nature. Prise de participations. La société n'exercera pas d'activité dans le domaine immobilier en Suisse. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

Aargau - Argovie - Argovia

15. März 1976.

Eugen Nil Getränke AG, in Aarau (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1974, S. 2641). Das unterschrittsberechtigende Mitglied Eugen Nil infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Als neues, einziges und unterschrittsberechtigendes Mitglied wurde gewählt: Dr. Willy Dober, von Küssnacht am Rigi, in Aarau. Die Prokura von Antoine Baumgartner ist erloschen. Neu wurde Einzelprokura erteilt an Bada Egger, von Gossau SG und St. Gallen, in Aarau.

15. März 1976.

Obriß Bau AG, in Zofingen. Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2466). Das Bezirksgericht Zofingen hat am 4. März 1976 über diese Firma den Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

15. März 1976. Schreinererei.

Emil Weiss, in Sulz, Hauptstrasse 339. Inhaber dieser Firma ist Emil Weiss, von und in Sulz. Betrieb einer Bau- und Möbelschreinererei. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57, Abs. 4 HRV).

15. März 1976.

C.I.S. Schleiferei AG, in Wohlen, Schleifen, Polieren und Reinigen von Chromstahl und anderen Metallen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1773). An der Generalversammlung vom 24. 10. 1975 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter **C.I.S. Schleiferei AG in Liq.** durchgeführt durch den bisherigen Präsidenten des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, Vittorio Corsiglia-Roth, als Liquidator, mit bisherigem Einzelunterschriftsrecht.

15. März 1976. Immobilien.

Sexta A.G., in Wohlen, Immobilien (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1966, S. 2641). Neues Domizil: Waltenschwillerstrasse 2, bei Exacta Treuhänder AG.

15. März 1976.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wohlen, in Wohlen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Geschäftsadresse: Jurastrasse 8.

15. März 1976. Elektrische Apparate

Sprecher & Schuh Verkauf AG, in Aarau, elektrische Apparate und deren Zubehör (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 608). Die Prokuren von Christian Komminoth und Hugo Wyrssch sind erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. März 1976.

Eisenring Bau- & Immobilien AG, in Bichelsee. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. März 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung und Ueberwachung von Neu- und Umbauten, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Handel und Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Josef Eisenring, Bichelsee, seine bisher im Handelsregister nicht eingetragene Firma «Josef

Eisenring, Fertigbauten», in Bichelsee, mit Aktiven im Betrage von Fr. 136.000 und Passiven im Betrage von Fr. 2000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. März 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 zum Uebernahmepreis von Fr. 134.000 gegen Uebergabe von 98 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 36.000 in Kontokorrent. 2 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit der Uebernahmebilanz enthaltenen Guthaben voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Josef Eisenring, von und in Bichelsee. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Kirchgasse, 8363 Bichelsee.

15. März 1976. Reklameanlagen.

Heinz Rotzer, in Kreuzlingen, Projektierung von Neonreklamen und Ausführung von sämtlichen Reklameanlagen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1967, S. 115). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Bottighofen verlegt. Gartensiedlung 258, 8598 Bottighofen.

15. März 1976. Mechanische Werkstätte.

Josef Eckerle, in Illighausen. Firmainhaber ist Josef Eckerle, von und in Illighausen. Mechanische Werkstätte. 8573 Illighausen.

15. März 1976. Schweinemast.

Eugen Eberle-Heeb, in Güttingen, Schweinemästerei (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3292). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft Gebr. Eberle, in Güttingen, übernommen.

15. März 1976. Schweinemast.

Gebr. Eberle, in Güttingen. Unter dieser Firma sind Eugen Eberle und Helmar Eberle, beide von Häggenschwil, in Güttingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1975 begonnen und die Aktiven und Passiven ohne Immobilien der bisherigen Einzelfirma «Eugen Eberle-Heeb», in Güttingen, übernommen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Schweinemästerei. Vogelsang, 8594 Güttingen.

15. März 1976. Hoch- und Tiefbau.

Ed. Vetter, in Lommis, Hoch- und Tiefbaugeschäft, Ausführung von Trax- und Baggerarbeiten, Reparaturwerkstätte für Lastwagen und Baumaschinen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1970, S. 219). Die Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. März 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 an die Ed. Vetter AG, Bauunternehmung, 9506 Lommis, in Lommis, erloschen.

15. März 1976.

Ed. Vetter AG, Bauunternehmung, 9506 Lommis, in Lommis. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. März 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Transporte, Handel, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Ed. Vetter, Lommis, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. März 1976. Liegenschaftsverkaufverträge vom 11. und 12. März 1976 sowie Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 mit Aktiven im Betrage von Fr. 10.434.311.94 und Passiven im Betrage von Fr. 6.561.604.54 zum Uebernahmepreis von Fr. 3.872.707.40 gegen Uebergabe von 1000 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 2.727.707.40 in Kontokorrent. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Eduard Vetter, 1928, als Präsident mit Einzelunterschrift; Eduard Vetter, 1952, als Mitglied mit Kollektivprokura zu zweien, und Josef Vetter, als Mitglied und Protokollführer mit Kollektivprokura zu zweien; alle von Lommis und Mäwil, in Lommis. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an August Gertsch, von Lauterbrunnen, in Lommis, und Annemarie Stadler, von Aadorf, in Weingarten-Lommis. Domizil: 9506 Lommis.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

15 marzo 1976. Ciclista.

Rivolta Luigi di Gelindo, in Bellinzona, ciclista (FUSC del 2. 10. 1952, N° 231, p. 2424). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessione del commercio. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla ditta «Carlo Rivolta», in Bellinzona.

15 marzo 1976.

Rivolta Carlo, in Bellinzona. Titolare della ditta è Carlo Rivolta di Luigi, da ed in Bellinzona, che assume attivo e passivo della ditta «Rivolta Luigi», in Bellinzona, radiata. Ciclista, compra-vendita e riparazioni di biciclette, ciclomotori e affini. Recapito: Via Orico.

Ufficio di Biasca

15 marzo 1976.

Foto edizioni studio 2 + 2 S.A., in Biasca, società anonima, edizione di articoli illustrati, ecc. (FUSC del 7. 3. 1973, N° 55, p. 627). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Mario Ghisla, già amministratore unico, ora presidente; Angelo Zeeb, fu Gottlieb, da Bellinzona, in Camorino, vice-presidente; Giuseppe Puma fu Gaetano, cittadino italiano, in Bellinzona, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente con un altro membro del consiglio di amministrazione.

Ufficio di Lugano

12 marzo 1976. Casse per orologi, ecc.

Bedece S.A., precedentemente a Morbio Inferiore, fabbricazione e commercio di casse per orologi, ecc. (FUSC dell'8. 10. 1969, N° 235, p. 2315). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10. 3. 1976, la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 14. 8. 1969 con modifiche del 27. 8. 1969 è stato modificato di conseguenza. Scopo: fabbricazione e commercio di casse per orologi e articoli analoghi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Mario Giacomini, da Russo, in Sorengo. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9 (uffici propri).

12 marzo 1976. Partecipazione, ecc.

Ancomin S.A., in Lugano, la partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC del 13. 10. 1972, N° 241, p. 2662).

Partpapier Holding S.A., in Lugano, l'assunzione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 2. 1973, N° 31, p. 370).

Seedy Società Anonima (Seedy Aktiengesellschaft), in Lugano, l'assunzione di partecipazioni a società industriali, ecc. (FUSC del 9. 11. 1972, N° 264, p. 2902).

Vimmobil Holding S.A., in Lugano, assunzione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 6. 1973, N° 136, p. 1711).

La firma di Ines Medolago, già procuratrice, è estinta. Nuovo recapito: via Zurigo 5, uffici propri.

15 marzo 1976. Interessi professionali, ecc.
Associazione importatori ortofrutti ASSIO, in Ponte Tresa, la salvaguardia degli interessi professionali, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1976, N° 34, p. 410). Mauro De Stefani, da Aranno, in Massagno, è stato nominato direttore con firma individuale.

15 marzo 1976. Transazioni, ecc.
Colfmann di Peter Schlaffli, in Viganello, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 29. 1. 1975, N° 23, p. 255). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

15 marzo 1976. Tabacchi, ecc.
Piergiorgio Morandi, in Lugano, commercio di tabacchi, ecc. (FUSC del 30. 4. 1973, N° 99, p. 1207). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

15 marzo 1976. Orologi, ecc.
Lunages S.A., precedentemente a Bissonne, la fabbricazione di orologi, ecc. (FUSC del 25. 4. 1974, N° 95, p. 1109). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9. 3. 1976, la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9 (uffici propri).

15 marzo 1976. Ristorante, ecc.
Pollonini Giuseppe e Luisa, in Cadro. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 29 marzo 1976, una società in nome collettivo tra Giuseppe Pollonini e Luisa Pollonini nata Perucchi, entrambi da ed in Origlio. La società è vincolata dalla firma individuale del socio Luisa Pollonini. La gestione e conduzione del Ristorante Lengina in Cadro.

15 marzo 1976.
Titivator Società Finanziaria Gestione Titoli e Valori S.A., in Lugano, amministrazione di valori immobiliari, ecc. (FUSC del 18. 7. 1975, p. 1986). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Gustavo Lanfranchi, già amministratore unico ora presidente; Fernando Zari, da Carouge GE, in Melide, membro; Hans A. Gander, da Beckenried, in Melide, membro e segretario. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e da quella collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. Giancarlo Bonifazi, di nazionalità italiana in Campione d'Italia, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

15 marzo 1976. Igiene, ecc.
Perea-Gallmann Katharina, in Lugano, prodotti per l'igiene, ecc. (FUSC del 23. 2. 1976, N° 44, p. 516). La ditta si chiama ora: **Belavon di Perea-Gallmann Katharina**.

15 marzo 1976. Consulenza tecnica.
Consal S.A., in Lugano, la consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 3. 12. 1970, N° 283, p. 2753). Gabrielle Futterlieb, dimissionaria, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con un membro o con il presidente è: Silvio Bassi, da Cimadara, in Lugano.

15 marzo 1976. Immobili, ecc.
Selva Aprica S.A., in Breugnona, acquistare e vendere immobili, ecc. (FUSC del 7. 6. 1971, N° 129, p. 1386). Tatiana Guglielmetti, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Davide Gianinazzi, da Porza, in Breugnona.

15 marzo 1976. Agricoltura, ecc.
Phyttrade S.A., in Bissonne, prodotti per l'agricoltura, ecc. (FUSC del 21. 10. 1975, N° 246, p. 2809). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10. 3. 1976 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Agrihandel S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

15 marzo 1976.
Oligamma S.A., in Lugano, l'esecuzione di operazioni di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 6. 6. 1973, N° 130, p. 1634). Dr. Arnaldo Pellegrini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Ugo Sommer, da Zurigo, in Comano, presidente; Hans Rudolf Brandenberger, da Zurigo, in Cureggia, membro, entrambi con firma individuale. Nuovo recapito: via P. Lucchini 2, c/o Banca Commerciale di Lugano.

15 marzo 1976. Partecipazione, ecc.
Compart S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1965, N° 5, p. 70). L'amministratore unico Rubino Mensch è ora domiciliato a Lugano. Nuovo recapito: via P. Lucchini 2, c/o studio Legale avv. Rubino Mensch.

15 marzo 1976. Immobili, ecc.
Wirema AG, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 8. 1975, N° 189, p. 2244). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 17. 11. 1975 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

Distretto di Mendrisio

15 marzo 1976. Partecipazioni.
Ecap Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26. 3. 1974, N° 71, p. 820). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr. Armando Pedrazzini, già amministratore unico, presidente; Mario De Bernardis, da Iseo, in Mendrisio, membro; ambedue con firma individuale. La firma di Dr. Armando Pedrazzini, già amministratore unico, è estinta.

15 marzo 1976. Rappresentanze nel settore chimico.
Novachem S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 marzo 1976. Scopo: il commercio nonché l'assunzione di rappresentanze nel settore chimico e farmaceutico, la partecipazione, ad enti giuridici di qualsiasi natura, l'effettuazione di operazioni finanziarie e commerciali di qualsiasi natura nonché la vendita, l'acquisto e lo sfruttamento di licenze, brevetti e know-how. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri; amministratore unico è Dr. Geo Camponovo, da Pedrinato, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: via Bossi 35b, 6830 Chiasso.

15 marzo 1976.
Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti, succursale di Chiasso, l'esercizio di un istituto bancario con carattere prevalentemente commerciale e d'investimenti, ecc. (FUSC del 13. 11. 1975, N° 266, p. 3028), società anonima con sede principale a Lugano. Giuseppe Donetti, cittadino italiano in Paré (Como/Ld), Rolf Kann, da Obstalben GL, in Lugano; Aldo Kern, da Basilea, in Pazzallo; Pierre Schweikert, da Bienne, in Montagnola, sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due con altri aventi diritto.

15 marzo 1976. Oggetti d'arte.
Transfra S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 24. 7. 1975, N° 170, p. 2042). Con decisione assembleare del 12 marzo 1976 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Chiasso; di modificare la sua ragione sociale in **VM Muhely - Art S.A.** e lo scopo come segue: acquistare, permutare, vendere, commerciare oggetti d'arte d'ogni genere, in particolar modo di arte moderna e contemporanea. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Capitale:

fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti originali sono in data 4 luglio 1975. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri; amministratore unico è Fausto Fontana, da Castel San Pietro, in Mendrisio, con firma individuale. Luigi Vassalli e Franco Poret, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Recapito: c/o Studio legale Galfetti-Fontana, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

15 marzo 1976.
Farmacia Ferregutti & Co., in Mendrisio, esercizio di una farmacia (FUSC del 28. 10. 1970, N° 252, p. 2443). Questa società in nome collettiva è sciolta; la liquidazione è terminata; la ragione sociale è cancellata.

15 marzo 1976.
Fidalsa Bianchi, succ. Farmacia Ferregutti & Co., in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Fidalsa Bianchi, da ed in Viganello. Esercizio di una farmacia. Piazza del Ponte, 6850 Mendrisio.

15 marzo 1976.
Immobiliaria Amco di Massimo Bianchi, in Chiasso, l'acquisto, la costruzione, la vendita, la locazione, il finanziamento, lo sviluppo e la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 16. 7. 1969, N° 163, p. 1663). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Genf - Genève - Ginevra

12 mars 1976.
Jean-Christian Beck, a Genève, tailleur (FOSC du 6. 4. 1971, p. 813). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1976. Cendriers.
Maurice Blanc, a Genève, représentation de cendriers, etc. (FOSC du 8. 12. 1975, p. 3268). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1976. Café-restaurant.
Lucie Dupraz, a Soral, café-restaurant (FOSC du 5. 3. 1968, p. 1706). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1976. Ferblanterie.
Ch. Liengme, Jean-Paul Galiotto succ., a Genève. Chef de la maison: Jean-Paul Galiotto, d'Italie, à Vernier. Entreprise de ferblanterie, plomberie et installations sanitaires. 17, rue de Zurich.

12 mars 1976. Café.
Henri Garin, a Lancy, café-brasserie (FOSC du 9. 1. 1961, p. 67). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1976. Alimentation.
J. Joye, a Genève (FOSC du 12. 12. 1969, p. 2861). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Carouge 1, quai du Cheval-Blanc. Objet actuel: alimentation générale, charcuterie.

12 mars 1976. Ferblanterie.
Ch. Liengme, a Genève, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 19. 9. 1975, p. 2551). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1976.
ADM Application de machines-outils SA, a Genève (FOSC du 22. 2. 1968, p. 388). Werner Hugli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Guignard, de Vaulion VD, à Chêne-Bougeries, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

12 mars 1976.
Avam, Agence de Distribution SA, a Genève (FOSC du 12. 6. 1974, p. 1610). Nouvelle adresse: 5, rue des Cordiers.

12 mars 1976. Etudes économiques.
Citer-Chapeaux SA, a Genève, étude technique et économique, etc. (FOSC du 18. 2. 1976, p. 476). Joseph Hensenne et Jean-Claude Humbert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: René Aubert, nommé président; Charles Poncet, nommé secrétaire, et Max Gilson, jusqu'ici secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

12 mars 1976. Clôtures.
Dupuis SA, a Genève, clôtures en tous genres, etc. (FOSC du 5. 9. 1952, p. 2216). Les pouvoirs d'Albert Bron, de même que la procuration d'Yvonne Amstutz et Denise Bron, sont radiés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Dupuis SA**, en liquidation. Liquidateur: Bernard Amstutz, jusqu'ici administrateur, maintenant domicilié à Renens VD, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 19, boulevard Helvétique, chez Paul Bourquin.

12 mars 1976. Participations.
Ficodex SA, a Genève, participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 22. 4. 1975, p. 1060). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine. Nouvelle raison sociale: «Financor SA» (FOSC du 10. 3. 1976, p. 676). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

12 mars 1976.
«Finortrust» Financial Organisation and Trusteeship, a Genève, gestion de valeurs mobilières et immobilières, etc., société anonyme (FOSC du 4. 9. 1975, p. 2428). Division des 100 actions de fr. 1000 en 1000 actions de fr. 100. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 1^{er} mars 1976.

12 mars 1976.
Société de Gestion Fiduciaire SA, a Genève (FOSC du 7. 11. 1974, p. 2974). Administration: Marcel-François Disch, nommé président, et Jean Fomet, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 8, quai Gustave-Ador.

12 mars 1976.
Société Immobilière Grand'Rue-St Germain, a Genève, société anonyme (FOSC du 10. 3. 1971, p. 565). Nouvelle adresse: 34, Grand'Rue, chez Philippe Gontin.

12 mars 1976.
Eric Krauthammer SA, a Meyrin, formation de cadres, etc. (FOSC du 30. 4. 1975, p. 1155). Signature collective avec un administrateur a été conférée à Pierre Rataud, de France, à Conflans-St-Honorine (Yvelines, France), directeur. Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Pierre Boets, de Belgique, à Linden (Brabant, Belgique).

12 mars 1976. Produits chimiques.
Lafag SA, a Genève, spécialités chimiques, etc. (FOSC du 20. 6. 1975, p. 1710). Par suite du transfert de son siège à Prangins, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 8. 3. 1976, p. 652). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

12 mars 1976. Immeubles.
Lisefé SA, a Genève, toutes opérations immobilières, etc. (FOSC du 31. 12. 1968, p. 2826). Edmond Favre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Roduit, de Leytron VS, a Genève, président, et André Cuendet, de Sainte-Croix VD, à Zurich, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 3bis, place de la Fusterie, chez Fiduciaire Expert SA.

12 mars 1976. Toitures.
Multitoit SA, a Vernier, entreprise de toitures, etc. (FOSC du 17. 2. 1975, p. 432). Statuts modifiés le 8 mars 1976 sur un point non soumis à l'inscription.

12 mars 1976.
Office de petroplanning, a Meyrin, association (FOSC du 1. 3. 1971, p. 481). Les pouvoirs de Pierre-L. Mottier sont radiés.

12 mars 1976. Revisions.
Peat, Marwick, Mitchell & Co SA, succursale à Genève, toutes revisions, etc., avec siège principal à Zurich (FOSC du 19. 6. 1975, p. 1697). Les pouvoirs de John Alister Neil sont radiés. Howard Nathan Miller, des USA, à Pregny-Chambésy, nommé directeur et secrétaire du conseil d'administration, signe individuellement.

12 mars 1976.
Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel A, a Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1976. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles ou de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: en copropriété pour 1/4, les parcelles 1941, avec bâtiments, 1942, avec bâtiments, et 1944, de Genève, pour fr. 1.211.625. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Forget, de Genève, à Marnes-la-Coquette (Hauts-de-Seine, F), président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, et Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

12 mars 1976.
Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel B, a Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8. 3. 1976. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles ou de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: en copropriété pour 1/4, les parcelles 1941, avec bâtiments, 1942, avec bâtiments, et 1944, de Genève, pour fr. 1.211.625. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Forget, de Genève, à Marnes-la-Coquette (Hauts-de-Seine, F), président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, et Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

12 mars 1976.
Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel C, a Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1976. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles ou de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: en copropriété pour 1/4, les parcelles 1941, avec bâtiments, 1942, avec bâtiments, et 1944, de Genève, pour fr. 1.211.625. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Forget, de Genève, à Marnes-la-Coquette (Hauts-de-Seine, F), président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, et Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

12 mars 1976.
Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel D, a Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1976. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles ou de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: en copropriété pour 1/4, les parcelles 1941, avec bâtiments, 1942, avec bâtiments, et 1944, de Genève, pour fr. 1.211.625. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Forget, de Genève, à Marnes-la-Coquette (Hauts-de-Seine, F), président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, et Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

12 mars 1976.
Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel E, a Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1976. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles ou de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: en copropriété pour 1/4, les parcelles 1941, avec bâtiments, 1942, avec bâtiments, et 1944, de Genève, pour fr. 1.211.625. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Forget, de Genève, à Marnes-la-Coquette (Hauts-de-Seine, F), président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, et Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

12 mars 1976.
Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel F, a Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1976. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles ou de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: en copropriété pour 1/4, les parcelles 1930, 2086 et 2087, de Genève, pour fr. 500.000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Forget, de Genève, à Marnes-la-Coquette (Hauts-de-Seine, F), président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, et Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

12 mars 1976. Etudes économiques.
Sociest SA, a Genève, études économiques, etc. (FOSC du 20. 11. 1974, p. 3103). Claude Cédard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anne-Lise Schneider, de et à Versoix, est administratrice unique avec signature individuelle.

12 mars 1976. Compresseurs.
Sullmesa SA, a Genève, vente de compresseurs, etc. (FOSC du 23. 2. 1976, p. 518). Le capital de fr. 500 000 est maintenant entièrement versé.

12 mars 1976.
Toustransports SA, a Plan-les-Ouates (FOSC du 14. 9. 1971, p. 2253). La procuration de Bernard Duvernay est radiée. Claude Duvernay, fondé de pouvoir, signe désormais individuellement.

12 mars 1976.
Tout pour Informatique SA, a Genève (FOSC du 8. 9. 1975, p. 2456). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 4 mars 1976.

12 mars 1976.
Société Immobilière Villa, a Genève, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1973, p. 1619). Adresse: 10, chemin Malombré, chez Ody & Cie.

12 mars 1976. Participations.
Xémar SA, a Genève, participation dans d'autres sociétés (FOSC du 14. 5. 1975, p. 1314). Statuts modifiés le 1^{er} mars 1976 sur un point non soumis à l'inscription. Administration: Gérard Berutto, nommé président, et Aline Ruf, de et à Crissier VD, secrétaire, lesquels signent individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 50 000.–, lautend auf Ernst Alfred Sarasin-Grossmann, wohnhaft gewesen in Arlesheim BL, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Sektion V Parzelle 903 des Grundbuchs Basel-Stadt, Sevogelstrasse 76, Basel, Eigentümer der Unterpfandsliegenschaft im Zeitpunkt der Schuldbrieferrichtung: Ehegatten Ernst Alfred und Berthe Antoinette Sarasin-Grossmann, Basel.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 20. Februar 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 4. März 1977, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (356)

4000 Basel, den 24. Februar 1976 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird folgende Aktie der Dielectric Holding AG Chur, lautend auf Inhaber, vermisst:

Aktie Nr. 1 im Nominalwert von Fr. 100.–.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktie wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (468)

7002 Chur, den 23. März 1976 Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

4 Inhaber-Schuldbriefe von je Fr. 5000.–, datiert sämtliche per 24. März 1939, lastend gleichberechtigt im 2. Rang auf der Parzelle E.BI. Nr. 1153 Grundbuch Frauenfeld, Schuldner und Pfand Eigentümer: Erben des Hermann Schuppli, Frauenfeld.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (466)

8500 Frauenfeld, den 23. März 1976 Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

5 Inhaberaktien Kategorie B, Nr. 1962, 1963, 1964, 6007 und 6008 der Zuckerfabrik Frauenfeld AG, im Nominalwert von je Fr. 1000.– nebst Coupons Nr. 1–20.

Falls die vermissten Inhaberaktien nicht innert einer Frist von 6 Monaten dem Präsidium des Bezirksgerichts Frauenfeld vorgelegt werden, werden sie kraftlos erklärt. (467)

8500 Frauenfeld, den 23. März 1976 Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 1200.–, eingetragen am 23. Mai 1923, Belege Serie 1/2650, lastend auf den Grundstücken Münsingen Grundbuchblatt Nr. 396 im II. Rang und auf Nr. 2541 im I. Rang. Grundstückseigentümer: Herr O. Frauchiger, Drechslermeister, Mühletalstrasse 12, 3110 Münsingen, Erbe von Johannes und Marie Frauchiger-Nobs, Münsingen. Grundpfandgläubiger: Johannes und Marie Frauchiger-Nobs, wohnhaft gewesen in 3110 Münsingen.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (465)

3082 Schlosswil, den 22. März 1976 Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-
ruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Schuldbrief über Fr. 300 000.–, datiert den 24. August 1951, lautend auf Emil Hitz, geboren 1894, von Hütten, Kaufmann, Birnensdorfstrasse 55, Zürich 4, lastend im 1. Rang auf einem Fabrikgebäude usw., Grubenstrasse 29, Zürich 3, mit achtzehn Aren 7,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Lagerplatz, Kat. Nr. 6286, Plan 43, Grundprot. Wiedikon Bd. 82, S. 577/8.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (463)

8004 Zürich, den 22. März 1976 Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice, à la requête de M^e Luciano Cattaneo, avocat à Lugano, agissant pour City Carbuolo SA à Bironico, somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 30 septembre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

– 68 actions au porteur No 1 à 38 inclus et 41 à 70 inclus, valeur nominale fr. 1000.– chacune, de la SI les Prés de Scie Martigny SA, Martigny. (464)

1920 Martigny, le 23 mars 1976

Le juge-instructeur I:
G. Collombin

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 23. März 1976 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.435973.9, lautend auf Inhaber. (470)

7002 Chur, den 23. März 1976

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 23. März 1976 wurde folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Fr. 5000.–, Serie 01, Nr. 038.249, 4% %, Verfall 6. Oktober 1977, mit Coupons per 31. Oktober 1975 u. ff., lautend auf Inhaber. (469)

7002 Chur, den 24. März 1976

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations
du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Boutique «New-Look», R. Brenneisen, route de Fontenais 1, 2900 Porrentruy.

Autorisation de liquidation totale du 23 mars 1976 au 29 août 1976 (Conf. à l'art. 16 de l'Ordonnance fédérale sur les liquidations du 16 avril 1947, il est prononcé une interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse pour une durée de 5 ans à compter dès la fin du délai de liquidation). (A327)

2900 Porrentruy, le 22 mars 1976

Municipalité de Porrentruy

Sabag Holding AG, in Biel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sabag Holding AG, in Biel, vom 23. März 1976 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 7 200 000.– auf Fr. 4 860 000.– herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes jeder der 720 Inhaberaktien von gegenwärtig Fr. 10 000.– um Fr. 3250.– auf Fr. 6750.–. Der gesamte Herabsetzungsbetrag von Fr. 2 340 000.– wird der gesetzlichen Reserve der Gesellschaft zugewiesen.

Den Gläubigern der Sabag Holding AG, in Biel, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Treuhänder Probilas AG, Hugistrasse 3, in Biel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A331)

2502 Biel, den 23. März 1976

Sabag Holding AG
Der Verwaltungsrat

Dolphin Machinery SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 mars 1976, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Walter Eggenberger, 9, chemin des Deux Communes, 1226 Thonex. (A330)

1205 Genève, le 23 mars 1976

Le liquidateur:
Walter Eggenberger

Brynprod SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'article 742 du CO, par lettre recommandée à l'adresse de la société, c/o M^e Andrey, notaire, 1, rue Fries, Fribourg. (A329)

1200 Genève, le 26 mars 1976

Les liquidateurs

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Büchli-Pfister Willi, 1915, Winzer, von Elfingen, in Effingen wohnhaft gewesen, gestorben am 5. März 1976.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5253 Effingen.

Frist: bis 26. April 1976. (A326)

5200 Brugg, den 24. März 1976

Bezirksgericht Brugg

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblasser: Walter Ernst Wüst-Jehle, 1913, von Lupfig AG, Automechaniker, Stauffacherstrasse 226, 8004 Zürich, gestorben 20. Januar 1976; Geschäft: Hardturmstrasse 180, 8005 Zürich.

Gerichtliche Anordnung: 11. Februar 1976.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden beim unterzeichneten Notariat bis 27. April 1976.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung ihrer Forderungen aufmerksam gemacht.

Schulden und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A324)

8026 Zürich, den 22. März 1976

Notariat Aussersihl-Zürich
Postfach 407, 8026 Zürich
F. Hess, Notar-Stellvertreter

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Balair, AG Schweiz. Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, Lautergerstrasse 12, 4002 Basel, meldet das Flugzeug «Douglas DC-8-62 CF», Werknummer 45984, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-IDH, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonsten Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A328)

3003 Bern, den 22. März 1976

Eidgenössisches Luftamt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
Adam

BANKINVEST, Zürich

Bank for Investment and Credit Ltd.

Bilanz per 31. Dezember 1975
(nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	1 967 002.14
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	24 427 694.47
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 538 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 659 631.60	Kreditoren auf Zeit	14 365 661.11
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	37 544 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	34 122 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagekonti	123 918.76
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	2 558 179.35
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Kapital	29 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 000 000.—	Gesetzliche Reserven	400 000.—
Hypothekendarlehen		Spezial-Reserven	1 000 000.—
Wertschriften		Saldo vortrag auf neue Rechnung	448 073.62
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven	2 209 372.74		
	111 834 529.45		111 834 529.45
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	933 000.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	15 823 614.65
Kantone und Gemeinden	20 000.—		
Andere	130 000.—		
Ausländische Obligationen:			
Geldmarktpapiere über 180 Tage	5 860 000.—		
	6 943 000.—		
Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen			
	Fr.		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Finanzgesellschaften	494 600.—		
Andere	13 000.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	53 281.45		
Finanzgesellschaften	36 976.—		
	597 857.45		
	Fr.		Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven			87 230 631.60
– davon Bankendebitoren auf Zeit			
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 659 631.60		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1975	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	2 617 213.25	Aktivzinsen	4 177 900.33
Kommissionsaufwand	228 182.30	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	597 895.97
Bankbehörden und Personal	1 522 572.30	Kommissionsertrag	2 252 827.68
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	133 561.—	Ertrag aus Handel mit Devisen	226 831.94
Geschäfts- und Bürokosten	987 309.19	Wertschriftenertrag	135 875.—
Steuern	170 959.—	Ertrag der dauernden Beteiligungen	146 236.28
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	608 885.63		
Reingewinn 1975	1 268 884.53		
	7 537 567.20		7 537 567.20
Gewinnverwendung			
		Fr.	
Zuweisung an die gesetzliche Reserve		100 000.—	
Zuweisung an Spezial-Reserve		1 000 000.—	
Vortrag auf neue Rechnung		448 073.62	
		1 548 073.62	

Bank in Luzern, LuzernBilanz per 31. Dezember 1975
(Nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse		Bankenkreditoren auf Sicht	422 756.75
Bankendebitoren auf Sicht		Kreditoren auf Zeit	2 882 997.90
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	569 322.10
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—	Spareinlagen	4 980 300.43
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Einlagehefte	4 594 613.34
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kassenobligationen	7 428 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	7 750 000.—	Sonstige Passiven	1 845 279.65
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Eigene Gelder:	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	5 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	9 469 800.—	Reserven	400 000.—
Wertschriften		Saldo der neuen Gewinn- und Verlustrechnung	70 443.38
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven	15 849.55		
	27 624 391.45		27 624 391.45
Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1975			
	Fr.		
Schweizerische Obligationen:			
Kantone	63 116.65		
Gemeinden	62 050.—		
Finanzgesellschaften	328 832.40		
Industrielle Unternehmen	313 024.95		
	767 024.—		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1975	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	1 250 590.30	Aktivzinsen	1 931 194.48
Bankbehörden und Personal	18 048.—	Kommissionsertrag	107 518.75
Geschäfts- und Bürokosten	60 316.60	Wertschriftenertrag	10 673.05
Steuern	87 885.—	Verschiedenes	18 561.25
Abschreibungen und Rückstellungen	250 000.—		
Reingewinn	401 107.63		
	2 067 947.53		2 067 947.53
Verteilung des Reingewinns			
		Fr.	
6% Dividende		300 000.—	
Zuweisung an die Reserven		100 000.—	
Saldo vortrag auf neue Rechnung		70 443.38	

Trade Development Bank, Genève

Bilan au 31 décembre 1975
(avant répartition)

Actif

Passif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et comptes de chèques postaux		62 730 445.76
Avoirs en banque à vue		383 508 900.17
Avoirs en banque à terme		308 210 900.70
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	119 744 970.80	
Effets de change et papiers monétaires		541 100 124.24
— dont réscriptions et bons du trésor	16 461 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		9 088 993.88
Comptes courants débiteurs gagés		330 819 298.65
— dont garantis par hypothèques	155 567 924.80	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		7 298 293.75
Avances et prêts à terme fixe gagés		106 558 240.95
— dont garantis par hypothèques	24 108 883.35	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		44 916 282.07
Placements hypothécaires		520 000.—
Titres		258 436 080.45
— dont certificats de dépôts bancaires	200 491 125.—	
Participations permanentes		36 315 140.51
— dont Republic National Corporation, New York	31 215 395.10	
Immeubles à l'usage de la banque		41 888 486.—
Autres immeubles		864 948.15
Autres actifs		99 506 461.53
		<u>2 231 762 596.81</u>

Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public		49 220 080.45
Autres		208 672 464.95
Actions et autres titres étrangers		543 535.05
		<u>258 436 080.45</u>

Etat des participations permanentes

	Fr.	Fr.
Actions et autres titres suisses:		
Sociétés financières		1 560 355.01
Autres		361 500.—
Actions et autres titres étrangers:		
Banques		33 840 395.10
Sociétés financières		514 026.20
Autres		38 864.20
		<u>36 315 140.51</u>

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		2 005 367 619.14
— dont avoirs en banque:		
— jusqu'à 90 jours d'échéance	489 026 036.52	
— à plus de 90 jours d'échéance	120 068 429.90	

Charges

	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		118 182 105.96
Commissions		341 145.36
Organes de la banque et personnel		18 621 983.65
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		1 746 222.80
Frais généraux et de bureau		11 649 351.93
Impôts		2 774 036.10
Pertes, amortissements et provisions		10 539 669.38
Solde reporté de l'exercice précédent		1 198 772.90
Bénéfice de l'exercice		13 137 529.08
		<u>178 190 817.16</u>

Comptes de pertes et profits de l'exercice 1975

	Fr.
Solde reporté de l'exercice précédent	1 198 772.90
Intérêts créditeurs	108 495 872.84
Produits des effets de change et des papiers monétaires	18 380 642.41
Commissions	9 902 303.37
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	13 073 285.49
Produit des titres	26 265 421.25
Produit des participations permanentes	874 518.90
Divers	—
	<u>178 190 817.16</u>

Produits

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Attribution à la réserve légale	700 000.—
Attribution aux autres réserves	13 300 000.—
Report à compte nouveau	336 301.98
	<u>14 336 301.98</u>

Bondpartners SA, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1975
(après répartition du bénéfice net)

Actif

Passif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de chèques postaux		123 129.84
Avoirs en banques à vue		6 844 142.76
Titres et participations		1 784 144.65
Comptes courants débiteurs gagés		593 245.36
Autres actifs		25 535.26
		<u>9 370 197.87</u>

	Fr.	Fr.
Cautionnements		22 800.—

Charges

	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		11 057.30
Commissions		112 918.36
Organes de la Société et personnel		661 875.25
Frais généraux et frais de bureau		562 786.05
Impôts et taxes		496 733.90
Pertes et amortissements		155 046.68
Bénéfice de l'exercice		904 873.38
		<u>2 595 197.56</u>

Compte de pertes et profits au 31 décembre 1975

	Fr.
Intérêts créditeurs	104 537.68
Commissions	86 274.80
Produits du portefeuille-titres	2 404 278.70
Produits divers	106.38
	<u>2 595 197.56</u>

Produits

Répartition du bénéfice net

	Fr.	Fr.
Réserve légale		63 000.—
Réserve spéciale		500 000.—
Dividende		350 000.—
Bénéfice reporté		49 416.12
		<u>962 416.12</u>

	Fr.
Bénéfice net 1975	904 873.38
Report exercice 1974	57 542.74
	<u>962 416.12</u>

Structure du commerce extérieur suisse en février 1976

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes publie les résultats du commerce extérieur de la Suisse en février 1976 et durant les deux premiers mois de l'année en cours, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année dernière.

Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
en 1000 tonnes	en mio de fr.	en 1000 tonnes	en mio de fr.		
févr. 1975 / 2 033,1	3 001,6	254,6	2 682,5	— 319,1	89,4
janv. 1976 / 1 907,3	2 582,5	283,4	2 461,7	— 120,8	95,3
févr. 1976 / 2 001,4	2 768,9	327,4	2 802,4	+ 33,5	101,2
janv.-févr. 1975 / 4 177,9	6 091,7	493,8	5 203,1	— 888,6	85,4
janv.-févr. 1976 / 3 908,6	5 351,4	610,8	5 264,0	— 87,4	98,4

Importation (v. tableau I)

L'importation de biens d'équipement (387,3 millions de francs au total) a diminué, par rapport à février 1975, de 26,0% en valeur nominale et de 27,3% en termes réels; le fléchissement nominal est toutefois ramené à 16,3%, si l'on fait abstraction des avions. Les entrées de matières premières et demi-produits (1136,0 millions) ont été de 10,9% inférieures à ce qu'elles furent il y a un an; ce qui s'explique avant tout par une chute des prix de 9,0% — selon l'indice des valeurs moyennes — puisque la perte réelle se limite à 2,2%. Presque constant, le ravitaillement en biens de consommation (986,7 millions) a faibli de 1,1% en valeur et augmenté de 0,8% en volume, les prix ayant légèrement baissé (–1,9%). Les arrivages de produits énergétiques (259,0 millions de francs) ont accusé une plus-value de 26,5%; après élimination du renchérissement (12,8%) l'accroissement réel s'établit à 12,1%.

En chiffres absolus, une régression affecte surtout les achats d'aéronefs (–61,8 millions de francs), de machines non électriques (–34,5 millions), de fer et d'acier (–45,1 millions), de denrées alimentaires (–42,6 millions), de métaux non ferreux (–39,7 millions), d'ouvrages en métaux (–33,5 millions), de substances de base et composés chimiques (–30,5 millions), de matières servant à la fabrication du papier (–20,5 millions), d'habillement et de lingerie (–16,6 millions), de tabacs bruts (–13,5 millions), de matériaux de construction, céramique et verre (–12,4 millions), de machines et appareils électriques (–11,6 millions), ainsi que de matières de base agraires (–10,7 millions). Les acquisitions de métaux précieux pour l'industrie se sont sensiblement intensifiées, en revanche (+125,4 millions), comme aussi les entrées d'huiles brutes et distillats de pétrole (+54,1 millions) et de voitures de tourisme (+44,9 millions de francs).

Exportation (v. tableau II)

En comparaison de février 1975, la valeur des matières premières et demi-produits (1155,8 millions de francs au total) s'est accrue de 10,4%, à l'exportation, et celle de biens de consommation (697,2 millions) de 8,1%; les prix étant quelque peu tombés (–1,9 et –1,5%), l'augmentation réelle a été respectivement de 12,4 et de 9,7%. Les expéditions de biens d'équipement (944,5 millions de francs) ont diminué de 4,1% en valeur et de 7,2% en volume, tandis que les prix montaient de 3,3%.

Les livraisons de l'industrie métallurgique, dont la valeur a légèrement fléchi depuis un an (–32,5 millions de francs), ont reculé de 2,1% en termes réels. Une diminution du chiffre d'affaires s'inscrit notamment au compte des machines et appareils électriques (–31,7 millions) et de l'horlogerie (–15,3 millions); au contraire, les sorties d'ouvrages en métaux se sont nettement renforcées (+9,5 millions). L'industrie chimique a élargi ses débouchés d'un dixième (+57,6 millions); la majoration réelle atteint 11,6%. Les envois de matières colorantes (+30,0 millions) et de produits chimiques industriels (+26,7 millions) ont sensiblement progressé. Bien que les prix des textiles et de l'habillement eussent baissé d'un dixième, la valeur des fournitures s'est élevée (+19,2 millions), si bien que l'augmentation réelle a été de 21,6%. L'écoulement s'est surtout accentué en ce qui concerne les fils de fibres chimiques et de coton (respectivement +7,2 et +4,1 millions), les broderies, les fils de laine et la bonneterie. Pour les denrées alimentaires, boissons et tabacs, on enregistre, tant en valeur qu'en volume, un surplus d'un dixième environ (+8,4 millions), dont la majeure partie provient de la demande de soupes et bouillons (+4,0 millions) et de fromage (+3,0 millions de francs).

Répartition géographique (v. tableau III)

En l'espace d'un an, les importations originaires des pays de l'O.C.D.E. ont diminué de 241,3 millions de francs, qui se répartissent par moitié entre les membres européens et extra-européens respectivement (–124,0 et –117,2 millions de francs). En Europe, où la réduction s'étend aussi bien aux fournitures de la C.E.E. (–63,9 millions) que de l'A.E.L.E. (–64,8 millions), les reculs les plus importants affectent les approvisionnements en République fédérale d'Allemagne (–42,5 millions), en France (–29,8 millions), en Autriche (–23,1 millions) et en Suède (–19,3 millions). Les envois de la Grande-Bretagne se sont par contre fortement développés (+17,3 millions). Parmi les pays extra-européens de l'O.C.D.E., les Etats-Unis d'Amérique (–96,5 millions) et le Japon (–15,7 millions) ont enregistré un sensible recul de leur chiffre d'affaires. Les arrivages en provenance des Etats non-membres de l'O.C.D.E. ont légèrement augmenté (+8,6 millions). Dans le groupe des pays en voie de développement, on constate en particulier un accroissement des livraisons des Emirats arabes (+22,2 millions), du Nigéria, de la Libye et du Mexique, alors que les achats ont fléchi en Tunisie (–12,3 millions de francs), en Algérie, au Brésil et aux Philippines. En ce qui concerne les pays à économie planifiée, la réduction des fournitures bulgares est compensée par la multiplication des acquisitions en Union soviétique.

Au regard de février 1975, les exportations vers les pays de l'O.C.D.E. se sont accrues de 189,8 millions de francs, dont deux tiers vont au compte des Etats-membres européens (+127,7 millions de francs). L'ampleur prise par les expéditions vers la C.E.E. (+144,1 millions) s'explique principalement par la demande de l'Italie (+55,8 millions), de la République fédérale d'Allemagne (+45,7 millions), de la France (+22,7 millions) et de l'Union belgo-luxembourgeoise (+14,3 millions). Les ventes à

Importation

Produits agricoles et sylvicoles
dont:
Matières de base
Denrées alimentaires
Tabacs bruts
Boissons
Produits sylvicoles

Produits énergétiques
dont:
Huiles brutes, distillats

Textiles et habillement
dont:
Matières textiles
Fils
Tissus
Habillement et lingerie
Chaussures

Papier et ouvrages en papier
dont:
Matières de base
Papiers et cartons
Livres, journaux, revues

Cuir, caoutchouc, plastique
dont:
Peaux et cuirs
Caoutchouc
Ouvrages en plastiques

Produits chimiques
dont:
Substances de base, composés
Produits pharmaceutiques

Matériel de construction, céramique, verre

Métaux, ouvrages en métaux
dont:
Fer et acier
Métaux non ferreux
Ouvrages en métaux

Machines
dont:
Machines non électriques
Machines, appareils électriques

Véhicules
Voitures de tourisme
Autocars, camions
Avions

Instruments, horlogerie
dont:
Instruments optiques
Appareils mécaniques de précision
Métaux précieux industriels
Bijouterie, ouvrages métaux précieux

Autres produits divers
dont:
Meubles, petite ébénisterie

Exportation de nos principales industries

Industrie métallurgique
dont:
Machines non électriques
Machines et appareils électriques
Instruments d'optique, appareils de méc. de précision
Horlogerie
Aluminium
Ouvrages en métaux

Industrie chimique
dont:
Matières colorantes, etc.
Produits pharmaceutiques
Cosmétiques et parfumerie
Produits chimiques, autres

Textiles et habillement
dont:
Fibres chimiques
Fils de fibres chimiques
Tissus de fibres chimiques
Tissus de soie
Fils de laine
Tissus de laine
Fils de coton
Tissus de coton
Broderies
Tapis et couvre-parquets textiles
Bonneterie
Habillement et confection
Chaussures

Denrées alimentaires et tabacs
dont:
Fromage
Lait conservé, farines pour enfants
Chocolat

Soupes, bouillons
Tabacs manufacturés

Livres, journaux

Tableau I

Variations en %
par rapport à la période correspondante de l'année précédente

Valeur, en millions de fr.		Valeur		Indice des valeurs moyennes	
févr. 1976	janv.-févr. 1976	févr. 1976	janv.-févr. 1976	févr. 1976	janv.-févr. 1976
368,1	727,8	–16,6	–20,9	– 7,0	– 7,7
63,9	118,4	–14,3	–36,3	–18,7	–18,8
218,5	442,9	–16,3	–17,7	– 6,8	– 7,3
13,3	24,9	–50,5	–34,8	– 1,3	– 5,3
33,7	68,0	–5,8	– 4,7	4,7	3,4
21,6	39,9	–23,6	–29,1	– 7,8	– 9,2
259,0	532,0	26,5	15,3	12,8	10,1
245,4	504,0	28,3	16,3	13,7	10,7
336,9	628,8	– 6,1	–11,0	–10,9	–10,9
37,6	73,2	22,9	– 7,7	–10,9	–14,3
19,7	38,7	5,8	1,6	–12,9	–13,1
34,0	70,7	– 9,6	–15,7	–11,6	–12,8
157,9	281,8	– 9,5	–11,1	– 9,1	– 9,7
41,2	78,8	1,3	– 5,1	– 9,6	– 6,3
104,5	212,7	–11,4	–12,8	– 5,5	– 7,7
13,5	31,0	–60,4	–52,1	– 6,7	– 7,3
42,5	87,9	12,1	8,1	–15,0	–14,1
31,7	62,8	8,0	– 0,3	13,0	7,1
91,8	167,0	– 4,7	–14,7	– 6,7	– 5,5
23,1	40,5	5,0	– 5,0	3,4	3,4
27,0	48,4	–19,6	–30,0	– 1,9	– 0,7
41,7	78,1	2,4	– 7,1	–14,6	–12,6
302,8	625,5	–12,6	–13,5	–9,1	– 9,2
184,1	403,1	–14,2	–11,2	–12,4	–12,6
32,5	62,4	1,8	– 4,5	1,5	1,9
82,7	82,7	–22,0	–26,4	– 3,9	– 5,7
44,1	44,1				
242,8	467,1	–32,8	–37,4	–14,0	–14,1
104,0	203,5	–30,3	–35,5	–21,2	–22,1
40,8	76,6	–49,3	–56,2	–18,7	–16,7
98,0	186,9	–25,4	–27,1	– 3,7	– 4,2
379,3	712,5	–14,8	–20,2	2,1	2,2
186,0	346,7	–22,7	–27,5	– 0,5	1,9
193,3	365,8	– 5,7	–11,8	5,1	2,6
247,1	442,1	–10,3	–16,1	5,0	5,3
171,6	301,8	35,4	30,2	8,9	8,8
39,5	72,0	8,0	– 2,9	7,8	9,5
12,5	25,6	–83,1	–83,1	– 9,5	– 3,8
293,9	567,8	64,9	65,4	9,3	– 3,9
23,3	44,6	–14,7	–17,3	5,5	9,4
26,6	53,4	6,8	8,2	– 6,1	0,1
189,8	373,5	194,6	188,9	33,9	– 5,7
34,9	58,5	0,7	– 3,4	3,0	9,5
98,6	185,3	–17,2	–15,1	– 5,0	– 8,0
40,2	71,1	–19,5	–24,4	–10,8	– 8,7

Tableau II

Variations en %
par rapport à la période correspondante de l'année précédente

Valeur, en millions de fr.		Valeur		Indice des valeurs moyennes	
févr. 1976	janv.-févr. 1976	févr. 1976	janv.-févr. 1976	févr. 1976	janv.-févr. 1976
1438,3	2622,6	– 2,2	–3,9	– 0,1	1,3
614,6	1131,5	– 0,5	– 4,2	1,4	4,7
249,8	468,5	–11,3	– 5,8	13,2	13,2
93,7	172,6	– 0,3	0,2	–11,9	–11,1
225,6	384,5	– 6,3	– 6,8	– 5,1	– 5,2
23,2	48,4	– 4,5	– 6,4	–23,7	–18,2
144,8	259,6	7,1	1,7	– 3,8	– 5,1
637,1	1266,1	9,9	4,2	– 1,5	– 4,2
121,1	240,0	32,9	22,0	–11,1	–11,3
128,0	263,5	1,0	– 6,1	– 5,8	– 6,5
5,1	9,9	– 6,8	–12,4	9,4	– 9,7
382,9	752,6	7,5	3,6	3,4	– 0,9
236,4	459,4	8,9	4,2	–10,4	–10,8
6,3	14,7	13,3	21,2	– 4,9	–10,5
44,2	87,9	19,6	19,2	– 3,2	– 7,6
24,0	46,9	– 5,0	–10,2	–14,3	–12,7
1,5	3,2	– 7,4	– 4,0	–22,1	–25,6
4,8	8,3	84,5	45,1	– 5,4	– 5,2
3,1	5,8	24,6	20,6	– 3,9	– 7,5
13,8	26,3	43,0	25,1	–25,0	–26,7
28,9	60,8	1,1	– 9,5	–19,7	–20,6
13,8	27,6	24,4	13,6	–10,1	– 8,6
5,0	8,6	30,1	6,0	18,4	12,9
24,2	45,7	8,1	3,5	–10,4	– 7,6
25,5	42,0	– 1,5	– 2,8	– 7,0	– 8,3
12,0	27,1	2,5	6,2	–11,2	– 5,3
99,4	192,1	9,2	8,6	– 1,4	– 1,4
35,1	71,3	9,3	13,4	.	.
2,4	4,2	0	– 8,7	.	.
6,5	11,6	–1,5	– 7,2	.	.
10,3	16,8	63,5	38,8	.	.
14,4	27,8	– 4,8	– 4,7	– 1,9	– 1,4
16,4	32,2	– 4,3	–10,8	– 2,0	4,7

L'A.E.L.E. ont diminué (-14,2 millions), singulièrement celles à la Suède (-10,7 millions) et à la Finlande (-7,7 millions). On note aussi un resserrement des sorties à destination de la Turquie (-8,9 millions), mais en revanche un élargissement des débouchés en Espagne (+7,3 millions). La reprise des affaires avec les pays extra-européens de l'O.C.D.E. (+62,1 millions) repose en premier lieu sur les livraisons aux Etats-Unis d'Amérique (+58,6 millions). La valeur des exportations vers les Etats non-membres de l'O.C.D.E. est restée inférieure au montant correspondant de l'année passée (-70,0 millions). Malgré l'accroissement des fournitures aux pays de l'O.P.E.P. (+30,2 millions), le total des expéditions vers les pays en voie de développement s'est amenuisé (-25,9 millions). On enregistre spécialement une régression des ventes à la Yougoslavie (-19,0 millions), à l'Argentine, à l'Iran, à Israël, au Liban et à l'Inde, alors que la Libye (+15,7 millions), l'Arabie Saoudite, le Venezuela et le Pakistan ont intensifié leur ravitaillement en Suisse. Les sorties destinées aux pays à économie planifiée se sont aussi atténuées (-15,2 millions), le chiffre d'affaires réalisé en Pologne, en Roumanie et en Hongrie ayant diminué plus qu'il ne grossissait en Union soviétique. Les envois à l'Afrique du Sud se sont notablement réduits.

La balance commerciale avec l'O.C.D.E. boucle, dans le mois étudié, avec un passif de 308,0 millions de francs, inférieur de 431,1 millions ou de 58,3% à celui de février 1975. Ce déficit provient uniquement du commerce avec les Etats-membres européens, qui accuse un excédent d'importation de 403,7 millions de francs (-251,7 millions ou 38,4%). Fixé à 593,6 millions de francs, le solde négatif avec les Communautés européennes a marqué une diminution de 208,0 millions ou de 25,9%, due surtout à l'amorçage du reliquat avec la République fédérale d'Allemagne (-88,2 millions), l'Italie (-67,1 millions) et la France (-52,5 millions). L'actif des échanges avec l'A.E.L.E. a augmenté de 50,6 millions ou de 74,6%, d'une année à l'autre, pour atteindre 118,4 millions de francs. Le solde créditeur s'est notamment accru avec l'Autriche (+19,3 millions), le Portugal (+12,2 millions) et la Norvège (+11,8 millions). Un surplus d'exportation de 95,6 millions de francs résulte des transactions avec les pays extra-européens de l'O.C.D.E., face à un passif de 83,7 millions de francs en février 1975. Cette amélioration de la balance s'inscrit surtout au compte du commerce avec les Etats-Unis d'Amérique, qui boucle avec un actif de 54,2 millions de francs, alors que l'on notait, il y a douze mois, un déficit de 100,9 millions. Dans les échanges avec les Etats non-membres de l'O.C.D.E., on enregistre un solde positif de 341,4 millions de francs, en diminution de 78,6 millions ou de 18,7% par rapport à février 1975; l'excédent d'exportation a en effet régressé avec les pays en voie de développement, les pays à économie planifiée et l'Afrique du Sud.

Commerce extérieur par régions économiques¹⁾

	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	janv.-févr. 1976	févr. 1976	janv.-févr. 1976	févr. 1976	janv.-févr. 1976	févr. 1976	janv.-févr. 1976	févr. 1976
O.C.D.E. - Total	2403,1	4613,1	2095,1	3952,2	- 9,1	-13,8	10,0	4,2
- O.C.D.E. - Europe	2163,9	4115,0	1760,2	3358,4	- 5,4	-10,0	7,8	2,7
- C.E.E.	1897,7	3589,5	1304,1	2521,8	- 3,3	- 7,9	12,4	8,0
Allemagne (R. F.)	806,2	1483,0	440,6	873,4	- 5,0	-11,3	11,6	10,9
France	372,1	723,8	259,0	514,8	- 7,4	-11,5	9,6	8,5
Italie	263,2	520,5	232,7	425,4	- 4,1	- 0,7	31,5	14,9
Pays-Bas	110,0	211,0	72,8	145,4	- 4,2	- 8,4	- 6,2	- 4,7
Belgique-Luxembourg	103,5	196,1	77,4	143,2	8,6	- 1,2	22,7	15,2
Grande-Bretagne	202,5	385,5	174,2	329,1	9,3	2,9	2,4	- 4,6
Danemark	33,9	58,0	44,4	83,0	- 8,6	-15,9	24,0	15,3
Irlande	6,3	11,6	3,1	7,5	50,0	0	-40,4	-25,7
- A.E.L.E.	214,6	418,0	333,0	620,4	-23,2	-26,7	- 4,1	-12,6
Autriche	113,2	212,0	148,4	272,0	-16,9	-19,6	- 2,5	-20,0
Norvège	11,6	21,4	42,9	71,1	-41,7	-49,3	8,9	6,6
Suède	66,0	132,6	78,5	162,1	-22,6	-27,2	-12,0	- 7,3
Portugal	9,8	20,1	30,9	54,1	-45,6	-37,6	14,9	- 2,9
Finlande	14,1	31,7	30,7	58,5	-28,4	-29,7	-20,1	-17,6
Islande	0	0,2	1,6	2,6	-73,8	-95,6	45,5	44,4
- Autres pays	51,5	107,4	123,1	216,3	9,8	4,1	-1,8	- 3,7
- O.C.D.E. - Pays extra-européens	239,3	498,2	334,9	593,8	-32,9	-36,1	22,8	13,3
U.S.A.	157,1	334,6	211,3	367,8	-38,1	-38,6	38,4	30,8
Canada	13,6	29,7	26,3	48,1	-36,7	-52,3	- 7,1	-14,6
Japon	61,6	120,6	73,6	134,9	-20,3	-25,7	9,9	0,7
Australie/Nouvelle-Zélande	7,0	13,2	23,7	42,9	66,7	37,5	- 4,4	-15,4
Pays non-O.C.D.E.	365,8	738,3	707,2	1311,8	2,4	- 0,3	- 9,0	- 6,9
- en voie de développement	281,6	567,6	507,1	948,6	1,3	- 3,5	- 4,9	- 4,0
dont: O.P.E.P.	93,8	197,8	190,0	334,5	31,2	2,8	18,9	23,6
- à économie planifiée	80,6	163,5	173,0	314,1	5,5	12,6	- 8,1	- 6,1
- en Europe	72,2	144,2	157,1	283,6	4,5	10,2	-10,2	- 6,1
- en Asie	8,4	19,4	15,9	30,5	15,1	36,6	19,5	- 6,7
- en Afrique du Sud	3,6	7,2	27,1	49,1	24,1	- 1,4	-51,7	-43,0
Total général	2768,9	5351,4	2802,4	5264,0	- 7,8	-12,2	4,5	1,2

¹⁾ Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'O.C.D.E.

(2)

La Vie économique

Revue publiée par le Département fédéral de l'économie publique

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce

L'auteur de l'article de fond publié dans le numéro de mars de la revue «La Vie économique» est M^{re} Th. C. Guggenheim, directeur de l'Office fédéral du logement (OFL). Il y décrit le champ d'activité de l'office qu'il dirige.

Outre le «Résumé», qui donne un bref aperçu des principales informations sur l'actualité économique, la publication précitée contient les articles suivants:

L'évolution de l'emploi au 4^e trimestre 1975

Au cours du 4^e trimestre 1975, le niveau de l'emploi dans l'industrie, le secteur de la construction et celui des services a baissé de 3,0% par rapport au trimestre précédent. Ce fléchissement est imputable à la diminution de l'effectif des personnes occupées dans l'industrie et les arts et métiers ainsi qu'à la régression saisonnière du nombre des travailleurs dans la construction.

Si l'on compare le 4^e trimestre 1975 avec la même période de l'année précédente, on constate que l'emploi global s'est réduit de 6,8%, contre un recul de 1,1% enregistré une année auparavant.

Gains des travailleurs victimes d'accidents au 4^e trimestre 1975 et pendant toute l'année 1975

Les résultats du 4^e trimestre 1975 de cette statistique fondée sur les indications de la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA) montrent que les gains horaires moyens du personnel d'exploitation et les gains mensuels moyens ont augmenté respectivement de 6,2% et 5,5% par rapport à la même période de 1974 dans l'ensemble des branches économiques.

Le calcul de la moyenne de l'année 1975 pour l'ensemble des branches économiques fait ressortir, comparativement à 1974, une progression de 7,5% pour les gains horaires du personnel d'exploitation et de 6,6% pour les gains mensuels. Les taux respectifs ont atteint 8,5% et 7,0% dans l'industrie et les arts et métiers, alors qu'ils se sont inscrits à 5,9% et 3,9% dans le secteur de la construction.

Les logements de Suisse en 1970

Selon le dénombrement des logements que le Bureau fédéral de statistique a effectué en même temps que le recensement de la population, il y avait, en 1970, un total de 2 206 900 logements; 92,9% d'entre eux étaient occupés. Entre 1960 et 1970, le total des logements occupés par des ménages familiaux ou des ménages de personnes seules s'est accru de 470 100 unités ou de 29,7%. La progression du nombre des logements occupés a donc été plus rapide que la croissance démographique.

La construction dans les communes de plus de 2000 habitants en 1975

Les résultats de cette statistique montrent que 42 357 logements nouveaux ont été construits pendant toute l'année 1975. Ce nombre est de 14 540 unités ou de 25,6% inférieur à la production de l'année précédente. Le nombre des logements dont la construction a été autorisée a atteint 29 863, ce qui représente une diminution de 15 559 unités ou de 34,3% comparativement à l'année précédente. A la fin de 1975, il y avait 30 197 logements en cours de construction, soit 19 560 unités ou 39,3% de moins qu'une année auparavant.

Statistique de l'industrie en septembre 1975

Cette statistique a porté sur 9989 entreprises industrielles (10 351 l'année précédente), qui occupaient 714 897 (805 237) personnes. Les plus grands effectifs de travailleurs ont été relevés dans l'industrie des machines, avec 230 895 personnes (251 662), celle des métaux, avec 96 081 (110 716) et dans l'industrie chimique, avec 63 533 (66 414).

Indice de la production industrielle

D'après les résultats les plus récents des enquêtes servant à déterminer l'indice de la production, le ralentissement de l'activité industrielle a presque cessé pendant le 4^e trimestre de 1975. L'indice général n'était alors que de 1% inférieur à celui des trois derniers mois de 1974. Cette stabilisation est due avant tout à la reprise surprenante qui s'est manifestée dans la construction de machines et d'appareils. Pendant l'année entière, la production industrielle a néanmoins diminué d'environ 12%.

Tourisme en Suisse pendant l'année 1975 (hôtellerie et établissement de cure)

La tendance au fléchissement observée dans les hôtels a un peu diminué en 1975. Par rapport à 1974, le nombre des nuitées s'est réduit d'environ 3½% pour tomber à 31,9 millions. L'apport des hôtes domiciliés en Suisse (-5%) accuse une régression plus forte que celui des hôtes étrangers (-2%). 1,68 millions de nuitées ont été enregistrées dans les établissements de cure, soit 1% de moins qu'en 1974. Seul l'apport des hôtes domiciliés en Suisse a baissé.

Les émissions d'emprunts en 1975

Le marché suisse des capitaux a révélé d'étonnantes ressources en 1975. Au regard de l'année précédente, la valeur d'émission des emprunts lancés publiquement ou non a passé de 6649 millions à 11 373 millions de francs. L'augmentation a donc été d'environ 71%. La sollicitation d'argent frais a atteint 8883 millions de francs (5638 millions l'année précédente) pour les débiteurs suisses et 2490 millions (1010 millions) pour les débiteurs étrangers. Par suite de la réduction des taux d'intérêt, le rendement moyen a baissé, passant de 7,62% à 7,47%.

L'annexe statistique

contient les tableaux mensuels sur le mouvement de la population, les chômeurs complets et les places vacantes, les chômeurs partiels et le nombre des heures qu'ils ont chômées, les prix et les indices des prix ainsi que sur la construction de logements dans les villes.

Un supplément est joint au numéro de mars; il s'agit des informations que la Commission de recherches économiques publie dans son bulletin No 238 sous le titre «La situation économique».

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 25. März 1976

Cours de conversion sans engagement, dès le 25 mars 1976

Algérie/Algérie	100 Dinars	= Fr. 64.85
Belgien/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 6.65
Danemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 42.50
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 100.90
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 67.05
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 54.90
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 4.98
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,3090
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —,87
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 63.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 95.40
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 46.85
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14.06
Schweiz/Suède	100 Kronen	= Fr. 58.70

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Pompapies: Ackermann Brigitte St-Loup 10-54109. - Akochi Dina St-Loup 10-59428. - Ampresin Josiane St-Loup 10-54131. - André Claudine St-Loup 10-56830. - André Madeline St-Loup 10-56481. - Bakir Leila St-Loup 10-562. - Ballissat Francine St-Loup 10-59441. - Barras Véronique St-Loup 10-57318. - Baudat Dominique Mlle St-Loup 10-56642. - Bossy Marie-Claude St-Loup 10-56705. - Bourgeois Catherine St-Loup 10-56163. - Bridel Aline St-Loup 10-58027. - Burgin Esther St-Loup 10-58087. - Cerise Estelle St-Loup 10-59912. - Challet Maya St-Loup 10-59493. - Chappuis Mireille St-Loup 10-59499. - Chevalley Jeanine St-Loup 10-60636. - Daenzer Isabelle St-Loup 10-60765. - David Sylviane St-Loup 10-58937. - Delacréaz Françoise St-Loup 10-61671. - Demaux Carine St-Loup 10-57318. - Develley Lise St-Loup 10-60842. - Diveroni Anne-Marie St-Loup 10-55842. - Doudin Christiane St-Loup 10-62642. - Droz Elise St-Loup 10-59529. - Droz Marie-Louise St-Loup 10-55780. - Fuchs Florian St-Loup 10-58224. - Gaille Evelyn St-Loup 10-61219. - Gilliard Christiane St-Loup 10-55660. - Girardin Janine St-Loup 10-59540. - Grand Hélène St-Loup 10-55047. - Grosperle Catherine St-Loup 10-55648. - Grossenbacher Maya St-Loup 10-58639. - Guerraz Inès St-Loup 10-57762. - Jaquod Nicole St-Loup 10-61353. - Jan du Chêne Nicole St-Loup 10-57979. - Kammermann Anne-Lise St-Loup 10-55737. - Kingné Béatrice St-Loup 10-56979. - König Marliese St-Loup 10-57117. - Krieger Aymonde St-Loup 10-59098. - Lauraux Marine St-Loup 10-61734. - Lugon Catherine St-Loup 10-57349. - Matile Marie-Cl. St-Loup 10-51550. - Mermoud Catherine St-Loup 10-59592. - Meylan Christiane St-Loup 10-55942. - Monachon Christiane St-Loup 10-59546. - Morel Marianne St-Loup 10-55104. - Morier Suzanne St-Loup 10-55487. - Quittler Elisabeth St-Loup 10-62048. - Rambert Marine St-Loup 10-55762. - Rapin Françoise St-Loup 10-55612. - Richard Ferdine St-Loup 10-56839. - Rochat Aline St-Loup 10-56405. - Rochat Nicole St-Loup 10-57885. - Roulier Gisèle St-Loup 10-61906. - Ruch Rosmarie St-Loup 10-59710. - Schaffter Athéna St-Loup 10-61938. - Scheuermann Marie-Thérèse St-Loup 10-57978. - Simond Antonette St-Loup 10-59199. - Thierstein Mary-Claude St-Loup 10-59066. - Trussel Béatrice St-Loup 10-58577. - Urwyler Marianne St-Loup 10-59103. - Utzinger Rosemarie St-Loup 10-51547. - Wecker Anne St-Loup 10-56870. - Wenger Ingrid St-Loup 10-59221. - Wyss Suzanne St-Loup 10-59269. - Zwahlen Brigitte St-Loup 10-59354.

Porrentruy: Micro-technique Rossé G. & Cie. 25-14621.

Port: Technotradung J.-P. Müsli 25-11730.

Prangins: Ciconne-Thomasset Angelo et Josiane 12-33669.

Praromand: Le Mouret: Kolly-Tingely Yvette 18-9590.

Préles: Gäumann Hilde 25-44162.

Premier: Froidevaux Myriam 10-55690.

Préverenges: Bornand Marylene 10-55056.

Prez-vers-Siviriez: Jaquier Aline 18-9576.

Prilly: Bettens Claude 10-48381. - Société de boules ferrées La Valencienne 10-3587.

Promasens: Rolfe Suzanne 18-9605.

Pully: Baylon Pascal 10-48414. - Cattani Anne 10-48370. - Fontannaz Michel et Marie-Alice 10-56435. - Gallaz William éditions musicales 10-32019. - Gilliéron Pierre 10-44236. - Horbaly Werner 10-54526. - Pasche Mireille 10-48386. - Pilet Juliette-M. 10-48416. - Zimmermann Monique 10-56970.

Puplinge: Petrzalka Doris 12-23336.

Radelfingen b. Aarberg: Peter-Waldmeier Hans 34-15779.

Rekingen AG: R. & L. Elektronik R. Rebetz 50-18148.

Remaufens: Deillon-Vauthy Jean-Jacques et Lucienne 18-9615.

Renens VD: Carniato Louis et Inès 10-59299. - Gonzales Sara 10-51347. - Greco Luigi et Liliane 10-56583. - Morard Michel 10-48401. - Union de Banques Suisses 10-3834.

Riedholz: Zürcher Walter jun. 49-5393.

Riedwil: Grüter-Henggi W. und R. 34-15783.

La Roche FR: Publio Bernadette et Henri 18-9582.

Robrach b. Huttwil: Geissbühler-Zulauf Walter et Marianne 49-5832. - Modellfluggruppe 49-1638.

Robrachgraben: Heiniger-Christen Hans-Rudolf et Rosa 49-5834. - Krähenbühl Werner 49-5841. - Spichiger-Lüthi Kaspar und Hedi 49-5847.

Romainmôtier: Association vaudoise des petites familles le Nid 10-14052.

Rudolfstetten: Arger Chemie AG 50-18135.

Rueyres-les-Prés: Brasey Marie 18-9598.

Rüfenacht BE: Koros-Wüthrich Herbert et Marie 34-15806.

Ruppertswil: Pinter Marija 50-31808.

Rüschegg Gamsbach: Stoll-Müller Robert 34-15775.

St-Anbin NE: Burgat SA industrie et commerce de bois 20-569.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schweizer-Franken-Anleihe

COMMONWEALTH OF AUSTRALIA

6% Anleihe 1976-91 Australien von Fr. 100.000.000

(Valoren-Nr. 639132)

Emissionspreis: 100% Laufzeit: längstens 15 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

26. - 31. März 1976, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen
lauten wie folgt:

- Zinssatz: 6% p.a.; Jahrescoupons per 15. April.
Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.
Rückzahlung: Tilgung ab 1980 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1982 mit degressiven Prämien ab 102% gestattet.
Anlehendienst: In freien Schweizer Franken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern: Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.
Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungs-gesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		

Grands Magasins Jelmoli SA, Zürich

Einladung zur 81. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 13. April 1976, 11 Uhr, im Betriebsgebäude in Otelfingen.
Eingang Hochhaus, 2. Stock, Mustersaal B/C

Traktanden:

1. Abnahme von Erfolgsrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht für das Jahr 1975.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1975, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung liegen ab 24. März 1976 zur Einsichtnahme im Konzernsekretariat auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Donnerstag, den 8. April 1976, 18 Uhr, im Konzernsekretariat, Verwaltungsgebäude der Jelmoli SA, St. Anna-Gasse 18 (2. Stock, Büro 230), 8021 Zürich, bezogen werden, ferner ebenfalls bis spätestens Donnerstag, den 8. April, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Bankgesellschaft, dem Schweizerischen Bankverein und der Bank Leu AG in Zürich.

Zürich, im März 1976

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: O. Aepli

Gratis-Extrazug ab Zürich HB, Gleis 6, Abfahrt 10.17 Uhr, ab Zürich-Oerlikon 10.25, Gleis 5, Ankunft 10.43 Uhr im Lagerhaus Otelfingen. Mittagessen in einer Lagerhalle. Rückfahrt ab Lagerhaus Otelfingen 15.00 Uhr, Ankunft Zürich-Oerlikon 15.27 Uhr, Gleis 4, Ankunft Zürich HB, Gleis 8, 15.37 Uhr. Für Extrazug und Mittagessen bitte blaue Anmeldekarte benutzen.

Zutritt nur mit Eintrittskarte

Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli AG, Dallenwil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 10. April 1976, 14.30 Uhr, ins Bergrestaurant Wirzweli, Wiesenberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes, Festsetzung der Dividende.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Aktionäre bei der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, und im Betriebsbüro in der Talstation Dallenwil auf. Stimmausweise zur Generalversammlung können bis spätestens Mittwoch, den 7. April 1976, bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans bezogen werden, gegen Vorweisung der Aktien oder Nennung der Aktiennummern.

Die Aktionäre haben am Tage der Generalversammlung Anspruch auf freie Fahrt mit der Luftseilbahn.

Dallenwil, den 4. März 1976

Der Verwaltungsrat

Sofern die Generalversammlung den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmt, kann die Dividende pro 1975 gegen Abgabe des Coupons Nr. 6 unserer Aktien bei der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, ab Montag, den 12. April 1976, bezogen werden.

CENTRALFONDS

Zentralschweizerischer Immobilienfonds zur Förderung der Vermögensanlage in schweizerischen Immobilien und zur Schaffung preisgünstiger Wohnungen

Ausschüttung pro 1975

Ab 31. März 1976 erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 12 die Auszahlung der Ertragsanteile für das Geschäftsjahr 1975 mit

Fr. 63.-	je Anteil, abzüglich
Fr. 22.05	35% Verrechnungssteuer
Fr. 40.95	netto

Coupons-Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt Luzern und sämtliche schweizerischen Niederlassungen
Falk & Cie, Luzern
Luzerner Landbank AG, Grosswangen, und sämtliche Niederlassungen

Bei diesen Banken sind laufend Anteile erhältlich, ebenso wird bei diesen Stellen der Rechenschaftsbericht 1975 abgegeben.

Fondsleitung:

Imovag, Immobilien Verwaltungs AG, Schwanenplatz 8, Luzern

Depotbank:

Schweizerische Kreditanstalt, Luzern



Schilthornbahn AG, Mürren

Schilthorn

Rückzahlung der 6½ % Obligationen der Wandelanleihe 1966

Gemäss den Anleihebedingungen erfolgt die Rückzahlung dieser Anleihe ohne vorgängige Kündigung zum Nennwert am 31. März 1976. Die allfälligen Obligationen können spesenfrei bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst werden.

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Für die Verjährung der fälligen Obligationen und Coupons gelten die Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechtes.

Mürren, den 18. März 1976

Der Verwaltungsrat

Volksbank Hochdorf

Dividende pro 1975

An der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. März 1976 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1975 auf Fr. 45.- brutto pro Aktie festgesetzt.

Coupon Nr. 21 ist somit ab 22. März 1976 nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer zahlbar mit

Fr. 29.25 netto.

Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG Unteriberg

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 22. April 1976, 15.30 Uhr, im Restaurant «Berghus» Hoch-Ybrig, 8842 Unteriberg.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 6. ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1975.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1974/75 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Oktober 1975.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldo.
6. Beschlussfassung über die Abgabe von Freibilletten.
7. Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Verschiedenes.

Anschliessend kurze Dia-Schau über Neuerungen und Einrichtungen auf Hoch-Ybrig.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1975, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht 1974/75 liegen vom 12. April 1976 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Gratisfahrten mit der Luftseilbahn. Spezialkurse ab Talstation Weglosen um 14.45, 15.00 und 15.15 Uhr.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien bis und mit 15. April 1976 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken erhältlich:

Schweizerische Bankgesellschaft	Bank Leu AG
Schweizerischer Bankverein	Kantonalbank Schwyz
Schweizerische Kreditanstalt	Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Volksbank	

8842 Unteriberg, den 18. März 1976

Für den Verwaltungsrat der Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG
Der Präsident: G. Leimbacher

Vorgängig der Generalversammlung steht den Besuchern die neue Jugendherberge ab 13.30 Uhr zur freien Beschützung offen.

Hallenbad AG Sedrun/Tavetsch, Sedrun

Generalversammlung

Samstag, den 10. April 1976, um 20.30 Uhr, im Hotel Soliva, Sedrun.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Jahresrechnung und Bilanz per 30. November 1975.
4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
6. Verwendung Coupon Nr. 3.
7. Wahl des Verwaltungsrates und der Revisoren.
8. Verschiedenes und Umfrage.

Der Verwaltungsrat



Crédit Foncier Vaudois

Emission d'un emprunt

5 1/2 %

de Fr. 30 000 000

Série 66, 1976-90

destiné au financement des prêts hypothécaires en premier rang et au remboursement de bons de caisse arrivant à échéance.

Conditions de l'emprunt:

Durée: 14 ans maximum
Coups: Fr. 1000, Fr. 5000 et Fr. 100 000 au porteur
Cotation: aux principales bourses suisses
Délai de souscription: du 26 mars au 1^{er} avril 1976, à midi

Prix d'émission
99,50%

Crédit Foncier Vaudois

Banque Cantonale Vaudoise

Les souscriptions sont reçues sans frais auprès des banques susnommées et autres établissements bancaires où l'on peut se procurer les bulletins de souscription.

Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 7 avril 1976, à 14 h. 30, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne (salle du Conseil général, 2^e étage). Feuille de présence dès 14 h.

Ordre du jour:

Opérations et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 26 mars 1976, au siège de la société, avenue du Théâtre 7, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 6 avril 1976, contre justification de la propriété des titres.

Lausanne, le 16 mars 1976

Avis

Les détenteurs d'actions de

l'Institut technique supérieur SA (ITS)

Tivoli 5, Fribourg

sont priés de s'annoncer au notaire soussigné jusqu'au 10 avril 1976

au nom des héritiers de feu M. Guido Bonzanigo,
 Hermann Bürgy, notaire
 Tivoli 5
 1701 Fribourg

Zu vermieten im Geschäftszentrum in Hünibach am Thunersee

Büroräumlichkeiten

(zirka 90 m², später bis 180 m²). Geeignet für Treuhand, Notar, Anwalt, Versicherungen.

Ideale Kundenparkplätze. Langfristig sehr günstige Mietbedingungen.

Telefon 033 / 22 30 68 (vormittags oder nach 18 Uhr)

Fine mécanique, textile, plastique, électricité, super-marché, alimentation, etc.

Grande fabrique

à vendre dans importante ville du Lac de Neuchâtel: bureaux, ateliers, dépôts; pour 250/300 personnes; en parfait état et fonctionnel. Demander offre sous chiffre 22-970102 à Publicitas, Lausanne.

Spécialisiert auf

EDV-Kleinzubehör
 1600 diverse Produkte für alle Probleme. Führend in Tabellieren und Klebebinden für alle Endlosformulare. Erb Detazubehör 8048 Zürich Tel. (01) 82 50 51

Inserte im SHAB haben Erfolg!

Les livrets d'épargne nominatifs

de notre banque ci-après désignés ayant été égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livrets s'il n'est pas fait opposition d'ici le 25 juin 1976:

No 58 242, créancier fr. 533.40, délivré le 18 mai 1957
 No 63 361, créancier fr. 3309.30, délivré le 14 avril 1960
 No 83 445, créancier fr. 15 221.30, délivré le 25 mars 1969
 No 303 169, créancier fr. 660.80, délivré le 24 février 1972
 No 308 885, créancier fr. 4053.90, délivré le 9 janvier 1974

Lausanne, le 22 mars 1976

Caisse d'Epargne et de Crédit

Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 28 avril 1976, à 10 h. 30, au 1^{er} étage du restaurant «Gambrinus», à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Présentation des rapports sur l'exercice 1975. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes.
3. Répartition du bénéfice net.
4. Décharge à la direction et au conseil de surveillance.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Les actionnaires qui désirent prendre connaissance des comptes avant l'assemblée pourront les obtenir aux guichets de la banque dès le 20 avril 1976.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 21 avril au 26 avril 1976, sur présentation des titres ou justification de leur possession. Les demandes tardives ne pourront être prises en considération.

Les actionnaires sont seuls admis à en représenter d'autres.

Toute mutation dans le registre des actionnaires sera suspendue du 21 avril au 28 avril 1976.

Le président du conseil de surveillance:
 M^{re} J.-F. Bourgnecht

SI LES BAUMES SA, La Tour-de-Peilz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 avril 1976, à 17 h. 30, dans les locaux de l'Entreprise Colombo SA, rue des Anciens-Fossés, à La Tour-de-Peilz.

Ordre du jour statutaire.

Le résumé des comptes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion du conseil d'administration et les propositions concernant l'affectation du bénéfice social sont à la disposition des actionnaires à la Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Le conseil d'administration

PREMATEX SA, Fabrique de machines, Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 12 avril 1976, à 11 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Création d'un fonds de prévoyance.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 1^{er} avril 1976.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Das Namensparheft Nr. 67 653 mit einem Guthaben von Fr. 4878.45, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Baden, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 23. März 1976

Schweizerische Kreditanstalt

Buchhalter

sucht Ruf-Intromat.

Offerte mit Modellbezeichnung, Jahrgang und Preis an Chiffre 44-300878 Publicitas, 8021 Zürich.



Wirksame, umweltfreundliche Bekämpfung von UNGEZIEFER aller Art braucht solides Fachwissen. Wählen Sie dafür die bekannteste Spezialfirma:
 Insecta-Service - Abt. der Ketol AG
 Wissenschaftliche Leitung: Dr. chem. A. Muhr
 8157 Dilsdorf - Telefon 01 / 853 05 16

Suchen Sie ein Auslieferungslager 500 bis 1000 m² in Muttenez?

Wir sind dazu bestens eingerichtet und können einen beliebigen Teil der Schweiz abdecken.

Nähere Auskünfte erhalten Sie unverbindlich über Telefon 061 / 61 46 46; verlangen Sie bitte Herrn Dr. R. Mislin.

F. J. Mislin AG
 Neue Bahnhofstrasse 144
 4132 Muttenez

Gastronomie Flüge



1 Woche

ab **Fr. 410.-**

«alles inbegriffen»

Hundert
 Schweizerköchens
 in unseren Hotels auf

MALLORCA

Spanische Leckerbissen.
 Sommerliche Wärme.
 Geheizte
 Meerwasserschwimmbäder

Ab Basel, Zürich und Genf

Nächste Abflüge:

4. — 11. April
 11. — 18. April

Auf Mallorca spezialisiert:
UNIVERSAL FLUGREISEN
 4002 BASEL

961-22 15 44
 Bitte Prospekt an: